

NED. ANTILLEN

- Zeventig SLM-passagiers op Curaçao blijven steken p.1
- Schermer bezocht studieweek in Panama p.11

SPORT

- Australië verslaat Zweden in Davis Cup-finale p.7

JOHN VAN DER KUYP
...schade...

ARUBA

- Van der Kuyp wil blijkbaar San Nicolas genadeslag toebrengen p.5
- Croes: geen gemakkelijk jaar voor de deur p.6

INTERNATIONAAL

- Iraans kerstoffensief eist 32.000 levens p.1

Amigoe

MAANDAG 29 DECEMBER 1986

103E JAARGANG — NO.: 299

Nieuws in vogelvlucht

PEKING — Honderden Chinese studenten zijn vandaag in Peking de straat op gegaan om, ondanks een verbod van de regering, zonder toezicht demonstraties te organiseren. Afgelopen vrijdag vaardigden de autoriteiten een verbod uit op officiële demonstraties in Peking nadat in zeker 11 steden studenten hadden betoogd voor meer democratie, persvrijheid en snellere hervormingen. De autoriteiten hebben voor zover bekend tot dusverre 6 mensen, al dan niet arbeiders, gearresteerd in verband met de recente studentenbetogen.

PARIS — Libische troepen hebben in de nacht van zondag op maandag de oase van Zouar ingenomen in het noorden van Tsjad, zo hebben functionarissen in Parijs meegedeeld. Zouar was een van de belangrijkste doelen van het offensief van de Libiers op 11 december inzetten. Volgens de Tsjadische regering wilde de Libische leider Gaddafi de Zouar-oase en de steden Babbai en Wour nemen om een ring te vormen rond de noordelijke Tibesti-streek.

LONDEN — Na een forse koersdaling vorige week is de dollar vandaag terug in waarde gestegen. De munt noteerde vandaag 2,2202 Nederlandse gulden tegen een slotkoers woensdag van 2,2190 gulden.

DEN HAAG — Het leger van Suriname heeft woensdag 60 gevangenen vrijgelaten. Het gaat om mensen die waren aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij acties van het Jungle Commando. Gratie werd verleend in verband met kerstmis en om "humanitaire redenen". Vijftig andere gevangenen blijven in arrest omdat zij daadwerkelijk zouden hebben meegevochten aan de zijde van de groep-Brunswijk. Het leger van Suriname is in verhoogde staat van paraatheid gebracht omdat de Surinaamse autoriteiten over informatie beschikken die erop duidt dat een zending "zware wapens" bestemd voor de groep-Brunswijk op weg is naar O-Suriname. De wapens zouden in Brazilië aangekomen zijn.

NEW YORK — Het VS tijdschrift Time heeft de Filipijnse president Aquino gekozen tot "vrouw van het jaar". Zij is pas de 3e vrouw, sinds de verkiezing in 1927 werd ingesteld, die deze titel krijgt. Honderden betogers, volgens de politie aanhangers van ex-president Marcos, hebben zondag in Manila stapels van het blad Time verbrand. De grote linkse volkspartij PNP heeft maandag meegedeeld dat zij overweegt haar steun aan de president in te trekken en in de oppositie te gaan. Volgens de PNP zijn er aanwijzingen dat de regering een steeds rechtere signatuur krijgt. Van 2 tot 5 januari houden de Filipijnse regering en het Nationale Bevrijdings-front Moro in Saudi-Arabië voorbesprekingen over de toekomst van het Filipijnse eiland Mindanao, zo werd vandaag uit officiële bron vernomen.

ASSIUT — De politie in de Egyptische stad Assiut heeft zaterdag volgens ooggetuigen 111 arrestaties verricht nadat een protest-mars van fundamentalistische moslims door de stad op ongeregelde wijze was uitgelopen. Er zouden 12 mensen gewond zijn geraakt.

JERUZALEM — De Israëlische minister van Justitie, Sharir, heeft zondag zijn ontslag ingediend bij premier Shamir. Volgens de Israëlische pers is Sharir's besluit een gevolg van de felle kritiek die hij kreeg te verduren toen hij weigerde een Israëlische Nacache, aan Frankrijk uit te leveren. Nacache is in Frankrijk tot levenslange gevangenis- straf veroordeeld wegens moord op een Algerijer. Alle juridische instanties in Israël hadden de uitlevering goedgekeurd.

LONDEN — De SU zal komend jaar mogelijk duizenden politieke gevangenen laten gaan. Er is een commissie ingesteld die is belast met het organiseren van deze massale vrijlating. Dat meldde zondag de Sunday Times. Het weekblad beriep zich op vooraanstaande SU-bronnen in Moskou.

TOTTORI — In Japan zijn zondag 6 mensen omgekomen en 4 gewond toen een trein bij het stadje Tottori door krachtige windstoten van een brug werd geblazen en op een visafsluiting stortte. Dit heeft de politie meegedeeld.

TOKIO — De N-Koreaanse partij-leider, Kim Il Sung, is maandag herkozen als president. Dit heeft het officiële N-Koreaanse nieuwsgaagenschap KCNA gemeld. Ook deminister van Defensie, O Jin-U, bekend zijn zetel in het Politburo, ondanks geruchten dat hij in ongenade gevallen zou zijn.

Door stoppen vluchtverbinding met Suriname

Zeventig SLM-passagiers op Curaçao blijven steken

WILLEMSTAD — Naar schatting zestig tot zeventig passagiers strandden als gevolg van de stopzetting van de vluchten van de Surinaamse luchtvaart-maatschappij (SLM) tussen Paramaribo en Curaçao. Voor hen werden, zo verklaarde SLM-vertegenwoordiger op Curaçao Otto Goedhart vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe, geen bijzondere voorzieningen getroffen. Er is hier sprake van "force majeure", zei Goedhart, die liet weten dat de SLM momenteel niets anders kan doen dan beslissingen op regerings-niveau af te wachten.

De SLM voerde zaterdag haar laatste vlucht op Curaçao uit, nadat de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance zijn Surinaamse ambtgenoot Wim de Miranda kenbaar had gemaakt dat de lucht-verbindingen tussen de beide landen pas op normale wijze zou kunnen worden onderhouden wanneer er duidelijke afspraken zouden zijn gemaakt over geld-overmakingen uit Paramaribo naar Willemstad. Op Curaçao zelf werd op 21 november al een einde gemaakt aan de vluchten van de Antilliaanse luchtvaart-maatschappij (ALM) naar Paramaribo. Daar-toe werd overgegaan om de te goeden die de ALM in Suriname heeft, niet verder te laten ophopen. De ALM kampt zoals bekend al geruime tijd met het probleem dat zij wegens de deviesensituatie in Suriname haar

geld niet vrij kan maken in dat land.

Alhoewel van Antilliaanse zijde de verscheidene malen werd aangedrongen op een afdoende oplossing voor dit probleem en gehoopt werd dat overmaking van het resterende ALM-tegoed van 209 miljoen dollar zou plaatsvinden, alvorens tot stoppen van de vlucht-verbindingen moest worden overgegaan, werd pas vorige week van de Surinaamse minister van Transport vernomen dat de ALM pas op 2 januari het resterende tegoed in zijn geheel naar Curaçao zal kunnen overmaken. Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Chance liet daarop op zijn beurt weten dit aanbod te accepteren, maar voegde daar anderszins aan toe het aanbod alleen onvoldoende te achten om de lucht-verbindingen normaal te laten plaatsvinden. Er is namelijk geen enkele garantie dat toekomstige tegoeden probleemloos overgemaakt zullen worden, meent de bewindsman.

Directeur van de SLM in Suriname Atta Mungra zei vorige week de beslissing van minister Chance te betreuren. Vooral omdat, naar hij van oordeel was, "van Surinaamse zijde alles is gedaan om de ALM zoveel mogelijk tegemoet te treden". Hij zei verder dat maatregelen worden getroffen om te voorkomen dat passagiers in Paramaribo of Willemstad zullen stranden.

Of en hoeveel passagiers er in Paramaribo vastzaten als gevolg van het stoppen van de vluchten, kon vanmorgen op Curaçao SLM-vertegenwoordiger Goedhart niet zeggen. Over die informatie beschikte hij niet. Op Curaçao bevonden zich naar schatting, meende hij, rond de zestig tot zeventig passagiers die niet met de laatste SLM-vlucht van zaterdag waren meegegaan. Voorzieningen werden voor deze passagiers niet getroffen, deelde hij mee. "We wachten de zaken af. Het is nu in handen van de beide regeringen", zei Goedhart, die verder zei na dat overleg op regerings-niveau "instructies" te verwachten en wees er in zijn verklaring op dat van Surinaamse zijde overmaking van de tegoeden op 2 januari toegezegd was.

Voor wat betreft de gestrande passagiers, zei Goedhart tenslot-

te desgevraagd dat over een niet gebruikt ticket, dan wel gedeelte van een passage-bijlet, zoals te doen gebruikelijk restitutie kan worden verzocht van het betaalde bedrag. Die restitutie kan echter slechts worden aangevraagd bij het kantoor waar het passage-bijlet werd gekocht, voegde hij daar aan toe. Dat houdt in dat de passagiers die momenteel op Curaçao zitten en terug naar Suriname willen, pas na terugkeer in hun land om terugbetaling kunnen vragen.



WILLEMSTAD — Onder redelijk belangstelling trok gisteren de Vredesmars door de straten. Zoals bekend werd op initiatief van een groep burgers, door gezaghebber Cassires de laatste zondag van het jaar uitgeroepen tot Dag van de Vrede, hetgeen gisteren voor het eerst gevierd werd. De verschillende geüniformeerde groepen, namen deel aan de mars die eindigde bij het zogenaamde Vredesplein waar gedeputeerde Salsbach het Vredes-

monument onthulde. Door de organisatie waren onder andere vlaggen gemaakt die tijdens de mars werden meedragen. Op de foto's: een deel van de stoet met vlnr gedeputeerde Bentoera, minister-president Don Martina, vkbondsleider Erwin Koense en gedeputeerde Angel Salsbach. De andere foto geeft een indruk van het monument op het moment dat de gedeputeerde het woord voerde, achter hem is een deel van de aanwezigen te zien.



Herkozen als voorzitter Staatsraad

Fidel Castro blijft stevig aan de macht

HAVANA — Fidel Castro behoudt de regerings-teugels stevig in zijn hand. Hij werd herkozen als voorzitter van de Staatsraad en hij heeft en passant ook de functie van regerings-leider weer op zich genomen. Twee vice-presidenten keren niet terug in de Staatsraad.

Tijdens de openings-zitting van het nieuwe Cubaanse parlement, de Nationale vergadering, werd Fidel Castro volgens het Cubaanse persbureau Prensa Latina (PL) met algemene stemmen herkozen als voorzitter van de Staatsraad. Daarmee blijft hij de leider van de staat Cuba. Het parlement telt 510 leden. De zestigjarige Fidel Castro is ook eerste secretaris van de Communistische partij en is ook weer voorzitter geworden van de ministerraad. Zijn broer

Raul Castro blijft zijn waarnemer.

De Nationale vergadering koos in totaal elf nieuwe leden voor de Staatsraad, welk orgaan de Cubaanse regering leidt in de perioden dat het parlement niet bijeen is. Dit komt gewoonlijk een paar keer per jaar gedurende twee of drie dagen bijeen. De Staatsraad telt maximaal 31 leden. Zeven leden keren niet in de Staatsraad terug; drie van hen zijn namelijk inmiddels overleden en een vierde moest wegens zijn hoge leeftijd en gezondheid aftreden. Onder hen die niet terugkeren in de Staatsraad zijn twee vice-presidenten, namelijk Ramiro Valdez Menendez en Guillermo Garcia Frías. Zo meldde PL. De suggestie van de Cubaanse president werd opgevolgd zodat er meer vrouwen en zwarten in de Staatsraad zijn gekozen.

Noodtoestand verder verscherpt

Regering Zuid-Afrika legt onderwijs zwarten aan banden

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse regering heeft nieuwe maatregelen aangekondigd die haar controle op het onderwijs voor zwarten verscherpen. De zwarte scholen zijn al sinds 1976 haarden van verzet tegen het apartheidsregime. De nieuwe bepalingen die 7 januari ingaan betekenen een verdere verscherping van de noodtoestand.

De onderwijs- autoriteiten krijgen de bevoegdheid om leerlingen de toegang tot school te ontzeggen. Ook kunnen zij leerplannen verbieden die niet de goedkeuring hebben van de regering. Voorts mogen leerlingen niet via kleding, speldjes of leuzen laten blijken dat ze aanhanger zijn van een bepaalde organisatie. Het verspreiden van pamfletten of aanplak-bijlatten is verboden.

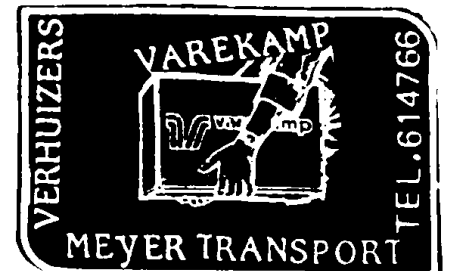
Met deze maatregelen wil Pretoria voorkomen dat op scholen voor zwarten een alternatief onderwijs-systeem wordt ingevoerd ter vervanging van de leerplannen van de regering. Deze zijn volgens zwarte bewustzijns-groeperingen opgesteld om de blanke overheersing in stand te houden.

Het Britse blad The Observer meldde zondag dat Z-Afrika wetenschaps-mensen gelast heeft het stilzwijgen te bewaren over plannen voor de aanleg van een landings-baan op het eiland Marion in het Antarctisch gebied. The Observer vroeg zich af of het eiland misschien dienst doet als terrein voor proeven met kernwapens die met Israëlische hulp vervaardigd zijn. Zuidafrikaanse functionarissen weigerden commentaar te geven op het artikel.

Op kerstavond hebben Zuidafrikaanse veiligheids-troepen 3 zwarten doodgeschoten bij onlusten in de zwarte voorstad Mzanani bij Bethal. Bij Port Elizabeth werd een zwarte met

brandende autobanden om het leven gebracht. Vrijdag hebben de veiligheids-troepen 3 leden van het verboden ANC gedood, zo deelde een regeringswoordvoerder mee.

Zaterdag maakte de Zuidafrikaanse politie bekend dat in Noord-Transvaal 2 politie-mensen doodgeschoten zijn door een vermeend lid van het ANC toen hij uit een arrestanten-wagen wist te ontkomen. Vier andere vermeende ANC-ers vonden in een treffen met de politie de dood.



Antilliaanse regerings-delegatie op Aruba

ORANJESTAD — De Arubaanse Ministerraad vergaderde zondag om zich voor te bereiden op het gesprek dat vandaag op Aruba plaatsvindt met een delegatie van de Antilliaanse regering onder leiding van premier ir. Don Martina.

Zoals bekend heeft de Arubaanse premier kort geleden een uitnodiging aan zijn Antilliaanse collega gericht om op Aruba te komen praten over zaken die voor beide landen — vooral op het gebied van de samenwerking — van belang zijn. Don Martina en zijn delegatie kwamen maandagmorgen met de eerste ALM-vlucht op Aruba aan. Vandaag de gehele dag zouden er besprekingen zijn, waarna het Antilliaanse gezelschap vanavond om zeven uur naar Curaçao terugkeert. In de middagen zal de lunch gebruikt worden in het Papiamentu restaurant.

BAGDAD SPREEKT VAN "GROOTSTE DEBACLE" IN GOLFOORLOG

Slechts beperkte operatie als vergelding, zegt Teheran

Iraans kerstoffensief eist 32.000 mensenlevens

BAGDAD/TEHERAN — Bij het jongste Iraanse offensief in de Golfoorlog zijn volgens Irak tijdens de kerstdagen meer dan 32.000 Iraanse soldaten om het leven gekomen. De regering in Bagdad sprak van het "grootste debacle" dat Irak in de al ruim zes jaar oude oorlog heeft geleden.

De pro-Iraanse terreur-organisatie Islamitische Jihad heeft zondag ontkend dat ze geprobeerd heeft een Iraaks passagiers-vliegtuig te kapen. Het toestel stortte donderdag neer in Saudi-Arabië. Daarbij kwamen 62 mensen om het leven.

Volgens een Iraaks militair communicé werden 9.400 Iraners gedood bij een poging om de strategische waterweg Shatt El-Arab over te steken. Daarvan vielen er 8.000 op het door Irak veroverde eiland Um Al Rasas. Voorts sneuvelden 12.000 Iraners op de door Irak beheerste oostelijke oever van de waterweg. Bij felle gevechten op de westoever, die in handen van Irak is, zouden nog eens 10.944 soldaten zijn gevallen.

Onder de Iraanse slachtoffers waren volgens Bagdad hele eenheden kikkvormannen, die pogden op het strategisch belangrijke eiland Um Al Rasas een bruggehoofd aan te leggen. Iran heeft volgens Irak vooral leden van de Iraanse revolutionaire garde de

strijd ingestuurd. Honderden Iraners zijn volgens Bagdad krijgsgevangenen gemaakt. In veel Iraakse steden werd de Iraakse "zege" gevierd. Aan het Iraanse offensief, dat zich over een 40 km lange sector van het front tussen de Iraakse stad Basra en het strategisch belangrijke eiland Fao uitstrekte, namen acht Iraanse divisies deel, zo verklaarde generaal Maher Abdul Rashid, de opperbevelhebber van het 7e Iraakse legerkorps, zondag tijdens een persconferentie.

Irak zou de grootscheepse Iraanse aanval, die in de nacht van donderdag begon, in minder dan 48 uur hebben afgeslagen. Fao, de enige toegang die Irak nog heeft naar de Perzische Golf,

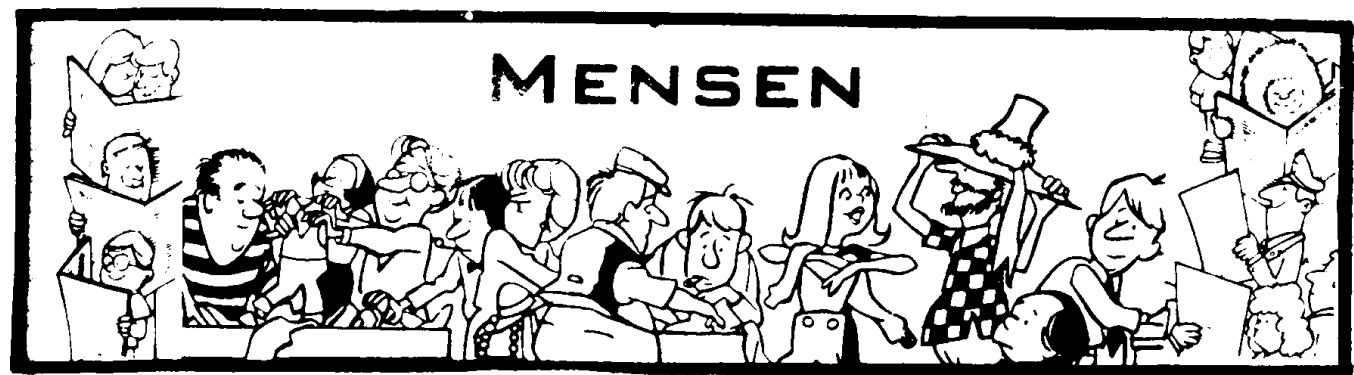
werd in februari door Iran veroverd. Iran heeft zich bij het offensief kennelijk kuitsluitend verlaten op het msale overwicht in troepen, zei Rashid. Maar de Iraanse strijkrachten ontbrak het aan ervaren soldaten, zei hij. Volgens de Iraakse minister van voorlichting, Latif Dejassem, heeft Bagdad sinds februari in verband met het verwachte grootscheepse Iraanse offensief 700.000 soldaten gemobiliseerd.

De Iraanse president, Ali Chamenei, verklaarde in Teheran dat het offensief een "beperkte operatie" betrof ter vergelding van Iraaks luchtaanvallen op Iraanse steden. Daarbij vielen de afgelopen weken tientallen burger-slachtoffers. Nadat de doelen waren bereikt trok Teheran zijn troepen terug, aldus Chamenei. Volgens Teheran verloor Irak bij de operatie zeker 3.000 man aan sneuvelen en 6.500 man aan gewonden. Beide zijden meldden geen verliezen aan eigen zijde.

In een anoniem telefoontje aan een Weste persbureau in de Li-

banese hoofdstad zegt de pro-Iraanse groep Islamitische Jihad dat de kaping van de Boeing 737 van Iraqi Airways die van Bagdad onderweg was naar Amman, tot stand kwam "in samenwerking met de Al-Daawapartij" (een partij van Iraakse Shi'ieten die gekant zijn tegen president Saddam Hussein). Maar gisteren ontving een internationaal persbureau in Beirut een getypte verklaring waarin stond: "Wij spreken berichten tegen als zou de Islamitische Jihad achter de kaping van het Iraakse vliegtuig zitten. Eerder had zich ook al de organisatie voor Revolutionaire Actie in Beirut voor het ongeluk verantwoordelijk gesteld.

Bij het verongelukken van het toestel donderdag op een vliegveld in het noorden van Saudi-Arabië, afhankelijk van de lezing als gevolg van een explosie aan boord of bij het maken van een noodlanding, zijn volgens Jordaanse opgave 59 doden gevallen. Maar de Saudische autoriteiten houden het op 62 doden. De Iraakse media zwijgen tot nu toe in alle talen over het ongeluk.



MENSEN



DINOSAURUSSEN zijn niet van de ene dag op de andere uitgestorven, maar kwijnen, zo menen twee Amerikaanse paleontologen, langzaam weg. Volgens deze deskundigen bestonden de prehistorische reptielen nog miljoenen jaren na de inslag van de meteoriet, die de beesten zou hebben uitgeroeid. Volgens een populaire theorie kwamen de dinosaurussen 65 miljoen jaar geleden om door plotselinge klimatologische veranderingen als gevolg van een meteoriet-inslag. De beide geleerden bestrijden dat echter. Die zijn van oordeel dat de ondergang van de reuze-hagedissen op zijn minst zeven miljoen jaar in beslag heeft genomen en dat door meerdere oorzaken kwam. Uit opgravingen in de Amerikaanse staat Montana blijkt volgens hen, dat de helft van de vegetatie daar in drie miljoen jaar tijd verdween, zodat de dieren veel minder te eten hadden. Tegelijkertijd daalde het zeepil met gemiddeld ruim 300 meter door veranderingen in de zeebedding. Daardoor kwam een landverbinding tussen Azië en Noord-Amerika tot stand zodat allerlei andere dieren het woongebied van de dinosauriërs konden binnendringen, waarop een nog groter tekort aan voedsel ontstond.

KONING BIRENDRA van Nepal heeft ter gelegenheid van zijn 42-ste verjaardag amnestie verleent aan niet minder dan 202, deels politieke, gevangenen. Om de viering van zijn geboortedag nog meer luister bij te zetten, trok hij bovendien de salarissen van de rijks-ambtenaren op, verstrekte hij onderscheidingen aan twee berggidsen die de Mount Everest hadden bijkomen en organiseerde voor duizenden een "open house". De lintjesregen beperkte zich overigens niet tot de twee berggidsen. Ook 305 andere Nepalezen deelden middelen een lintje in de feestvreugde.

De Amerikaanse filmactrice van Britse afkomst **ELSA LANCHESTER** is vorige week op 84-jarige leeftijd in Los Angeles gestorven. Elsa Lancaster maakte naam door haar hoofdrol in "De bruid van Frankenstein" uit 1935. Daarnaast was zij bekend als de vrouw van de in 1962 overleden Amerikaanse acteur Charles Laughton. Voor zij in 1940 definitief naar Hollywood vertrok, had zij in Groot-Brittannië al een loopbaan in toneel en film achter de rug.

Vier Nederlanders die in Algerije gevangenisstraffen tot acht jaar uitzaten, hebben met Kerstmis gratie gekregen van president CHADLI BENJEDID. Behalve het viermaal kwamen nog elf andere buitenlanders voor gratie in aanmerking. De Nederlanders, twee mannen en twee vrouwen, waren veroordeeld voor handel in verdovende middelen.

Als je verliefd bent, is **KUSSEN** een bijzonder geliefd tijdverdrijf. Als je daarbij ook nog dermate jong bent dat je nog een regulerende beugel over het gebit draagt, moet je echter bij het kussen wat voorzichtigheid aan de hand houden. Dat ondervond een Deense studentje ook. Dat moest met spoed naar het plaatselijk ziekenhuis worden gebracht omdat zij er, zo gezegd, flink de tanden in hadden gezet. Het tweetal was per

ziekenauto onder een deken aangevoerd naar het hospitaal, waar de dienstdoende arts kon constateren dat het ijzerwerk aan beider gebit onwrikbaar aan elkaar vastzat.

De geëmigreerde Russische filmregisseur **ANDREJ TARKOVSKI** overleed het afgelopen week op 54-jarige leeftijd in Parijs. Tarkovski, die aan kanker overleed, werd beschouwd als een van de grootste hedendaagse filmregisseurs en kreeg verscheidene internationale prijzen voor zijn films. In 1984 besloot de regisseur, die toen voor opnames van zijn film "Nostalghia" in Italië was, niet naar de Sovjetunie terug te keren.

De vroegere autofabrikant John Z. Delorean, 61, in de VS is woensdag door een jury in Detroit geheel vrijgesproken in een proces waarin hij werd beschuldigd van fraude, afpersing en belastingontduiking. Hij zou dit hebben gedaan als onderdeel van een plan om investeerders in zijn mislukte project voor een DROMAUTO voor bij 8 miljoen dollar op te lichten. Volgens de aanklacht bewoog hij in 1981 en 1982 meer dan 140 investeerders — onder wie Sammy Davis jr. — ertoe geld te steken in het project voor de DMC-12 sportauto van roestvrij staal, maar kwam het geld via "allerlei" financiële manipulaties in zijn zakken terecht. Zo zou voor bijna 20 miljoen gulden van een Zwitserse bankrekening via Panamense en Liberiaanse bedrijven en Zwitserse en Nederlandse banken naar Deloreans eigen bankrekening in New York zijn gegaan.

Degenen die denken op de traditionele nieuwjaarsreceptie van voorzitter van de Tweede Kamer **DIRK DOLMAN** het nieuwe jaar

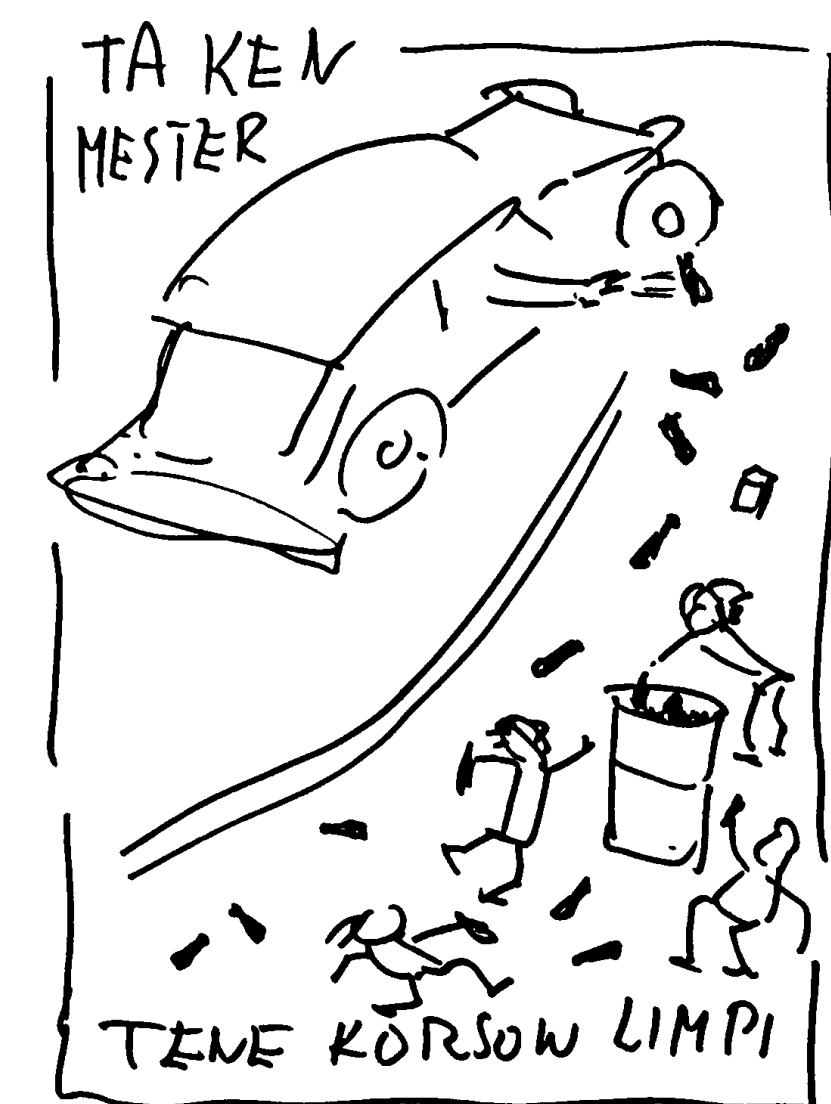


in te kunnen luiden met een lekker borreltje, zullen ditmaal van een koude kermis thuiskomen, omdat dit jaar gebroken zal worden met de gewoonte dat er alcoholhoudende dranken worden geschonken. In de afgelopen ja-

ren werd er op de receptie vanaf half elf in de ochtend, naast de gebruikelijke frisdranken en vruchtensappen, zowel wijn, sherry als een jonge jenever geschonken. Maar nadat het presidium van de Tweede Kamer zich dit jaar over de kwalijke effecten van alcoholgebruik boog, werd nu tot een alcoholloze receptie besloten. In plaats van wijn is nu gekozen voor druivesap, andere vruchtendranken, koffie en mineraalwater, waarmee de gasten de bestelde petit-fours, zoute koekjes en nootjes zullen kunnen wegspeelen.

PROF. DR. H. BLOEMENDAL, hoogleraar biochemie aan de Katholieke universiteit Nijmegen, heeft voor de tweede maal een Amerikaanse prijs ontvangen voor zijn onderzoek op moleculair biologisch terrein. Ditmaal is de onderscheiding afkomstig van het Alcon Research Instituut, een onderzoeksinstituut dat zich richt op "vision research". Prof. Bloemendal is de eerste Nederlander die deze prijs mocht ontvangen. Aan de "Award of Excellence" die jaarlijks wordt toegekend, is een geldbedrag verbonden van 35.000 dollar. De middelen zijn intussen ondergebracht in een stichting en zullen worden aangewend voor onderzoek op dit vakgebied. Prof. Bloemendal en zijn team van wetenschappelijke medewerkers werken onder andere aan structuuraspecten, eiwitbiosynthese en genetische manipulatie. Het onderzoek kan in praktische zin leiden tot een nieuwe aanpak van de oorzaken van lenstoeleelingen (staar).

De 1.450 Nederlandse vrouwen die schadeclaims hebben ingediend als gevolg van het DAL-KONSCHILDE, hadden daarvoor meer dan 5.000 klachten over. Van deze klachten waren er 1.550 zo ernstig dat baarmoeder, eierstokken of eileider moest worden verwijderd. Bijna 200 vrouwen konden na het gebruik van dit voorbehoedemiddel geen kinderen meer krijgen. Het dal-konschildje is ruim tien jaar geleden uit de handel genomen als klachten over — soms ernstige — infecties. Sinds 1971 waren er 2,2 miljoen verkocht in de Verenigde Staten en bijna 1,4 miljoen in andere landen. Het is niet precies bekend hoeveel Nederlandse vrouwen het voorbehoedemiddel hebben gebruikt. Maar volgens de Consumentenbond heeft het Amerikaanse bedrijf ongeveer 40.000 aan Nederland geleverd. Volgens de bond was vooral het koordje aan het schildje een probleem. Via dat koordje bleken schimmels en bacteriën gemakkelijk de baarmoeder binnen te kunnen komen. Hoewel de firma wist van die naderigheid en veel leed door een veiliger koordje had kunnen voorkomen, is dat niet gebeurd. Reden was volgens de Consumentenbond dat het dal-konschildje door een veiliger koordje 50 dollarcent op de verkoopprijs van vijf dollar moest worden gelegd.



Paul Brenneker

Het welbekende beeld van een hoog te paard gezeten **KONINGIN ELIZABETH** van Engeland, die op haar officiële verjaardag de parade van de troepen afneemt, is verleden tijd. De koningin pensioneerde namelijk, zo maakte in de Kerstweek het Britse hof bekend, haar 23 jaar oude paard "Burmese". In de toekomst zal ze de parade afnemen vanuit een open rijtuig. Achtien jaar lang nam de Britse vorstin in amazonezit de parade af op de rustige zwarte merrie "Burmese", die een cadeau was



van de Canadese bereden politie. Volgens het hof is het paard nog fit genoeg, maar besloot de koningin desalniettemin de merrie te pensioneren. Het wennen van een nieuw paard aan de amazonezit vindt zij evenwel een te langdurige zaak. Het hof ontkende dat het besluit te maken heeft met de leeftijd van Elizabeth, die 61 jaar is.

In een ziekenhuis in Cambridge, in het oosten van Groot-Brittannië, is voor de eerste keer in de geschiedenis een GELIJKTIJDIGE TRANSPLANTATIE uitgevoerd van hart, longen en lever. Een 35-jarige vrouw kreeg de organen tijdens een zeven uur durende operatie. Een woordvoerder van het ziekenhuis noemde de toestand van de patiënte bevredigend. Volgens de woordvoerder ging het om een zeer bijzonder geval. Doorgaans worden de transplantaties niet tegelijkertijd uitgevoerd. De vrouw was er evenwel zo ernstig aan toe dat bij een afzonderlijke levertransplantatie haar hart het zou hebben begeven. Het ziekenhuis Papworth is wegens zijn in transplantaties van organen gespecialiseerde artsen een van de weinige centra in de wereld die tot een dergelijke operatie in staat zijn.

Er komen steeds meer oudere Nederlanders daarmee neemt de kans op **DEMENTIE** (zwakzinnigheid) toe, zo zeer zelfs dat gesproken kan worden over een "stille epidemie". Dat is de mening van Vlask, zelf geneesheer-directeur van een verpleegtehuis, op een congres over dementie. Nu al is 11 procent van de Nederlanders ouder dan 65 jaar. In het jaar 2000 zal dit aandeel gegroeid zijn tot 23 procent. De groep ouderen van 80 tot 90 jaar vertoont daarbij de grootste stijging. In het jaar 2000 zullen naar schatting 300.000 mensen dement zijn, tegen 150.000 nu. Het is nog steeds niet bekend wat dementie eigenlijk is en hoe het ontstaat, waardoor genezing uitgesloten is. Vrijwel zeker speelt

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen bij spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische diensten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wachtbellen: zuster Deel tel.: 76728, pageboy 027-360; zaterdagmiddag na 17.00 uur: tel.: 87181.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Paramaribo, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Familie): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtsdienst): Orobanda: Paradijs, tel.: 89676. Punda: Sta. Rosa, tel.: 77679.

DIVERSEN TIENDA DI LEY (spreekuur): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Bisschopschool, Brionplein.

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden: dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten. t/m 31 januari: tentoonstelling van tekeningen, tekeningen en schilderijen van Sam Parabrisingh.

WOENSDAG DIVERSEN SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TELECURAÇAO MAANDAG: 16.30 Superbook; 17.00 Cartoons; 17.30 Man drech di Dio; 17.45 CCN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempa pa Dio; 19.00 Concert: Luciano Pavarotti (operazanger); 19.45 RVD-programma: "Minister De Castro - 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Special program: "Polis ta informá"; 20.45 Show lokal: "Ced-Ride"; 22.00 Kombinasjon; 22.15 ver- volg Show lokal; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Special pa muchi; 17.45 CCN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempa pa Dio; 19.00 Kushina di oro: "Grupo ERA"; 19.15 Pantaya '86 ku Reina Joe; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Resumen di notisiano lokal '86; 21.30 PR-programma; 22.30 Kombinasjon; 22.35 Musical; 23.00 Sluiting (wijzigingen voorbehouden).

bij dementie niet een enkele oorzaak een rol, aldus Vlask. Vermoedelijk zijn zowel lichamelijke, psychische als sociale factoren van belang. De geneesheer-directeur bepleitte hoge prioriteit voor onderzoek naar de oorzaken en behandelmethoden bij dementie.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2 / n o P.O.B. 577
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrekening: 874 825.10
Maduro & Curieus Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV
Hooftredactie:
Lauren Ravelli-Schenck (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp; Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Groes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Parasagenschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curacao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

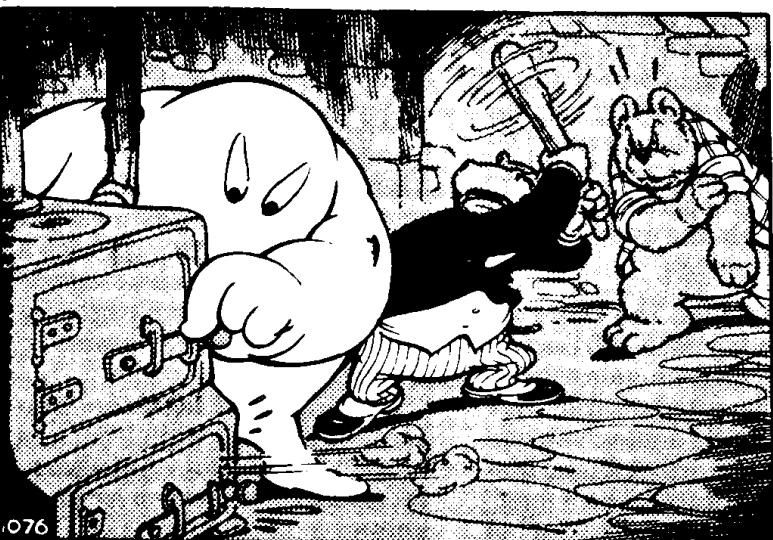
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lol-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder



1076 — Uit de kachel van de centrale verwarming stegen nog steeds roetwolken omhoog en de ritzelende en schurende geluiden uit de schoorsteen werden sterker. Het klonk alsof een lichaam zich langzaam naar beneden liet zakken.

Het volvetterspook was zo in beslag genomen door dit gebeuren, dat het niet op z'n gevangenen lette. Die maakten daar gebruik van.

De burgemeester had een stuk hout gegrepen en sloop tot dicht achter het spook, terwijl hij zijn knuppel hoog ophief. Heer Ollie volgde hem in een dreigende houding, terwijl hij zijn mouwen begon op te rollen.

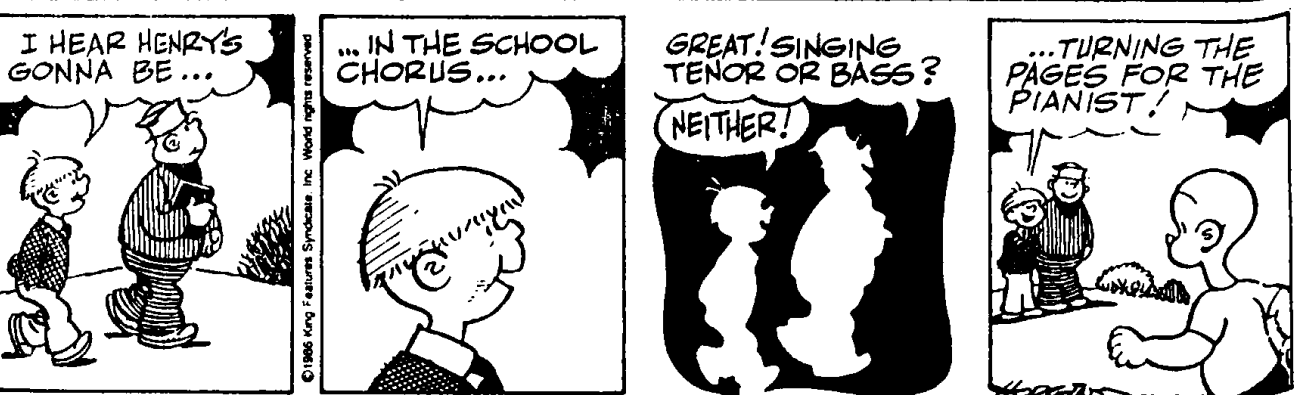
"Raak hem flink!" fluisterde hij. "Precies op de top, burgemeester! Flink hard!"

Door deze raadgeving was burgemeester Dickerdack gedwongen vlug te handelen, want het spook keerde zich al om, om te vragen wat heer Bommel bedoelde.

Hij sloeg dus toe met alle kracht, die in hem was. De gevolgen waren verbazingwekkend. Want in plaats van de knallende klap die men zou verwachten, klonk het geluid van een stuitende kaatsbal. De knuppel werd door het verende hoofd van het volvetterspook teruggekaatst en kwam terecht op de schedel van heer Ollie, die met een verbaasde zucht in elkaar zakte.

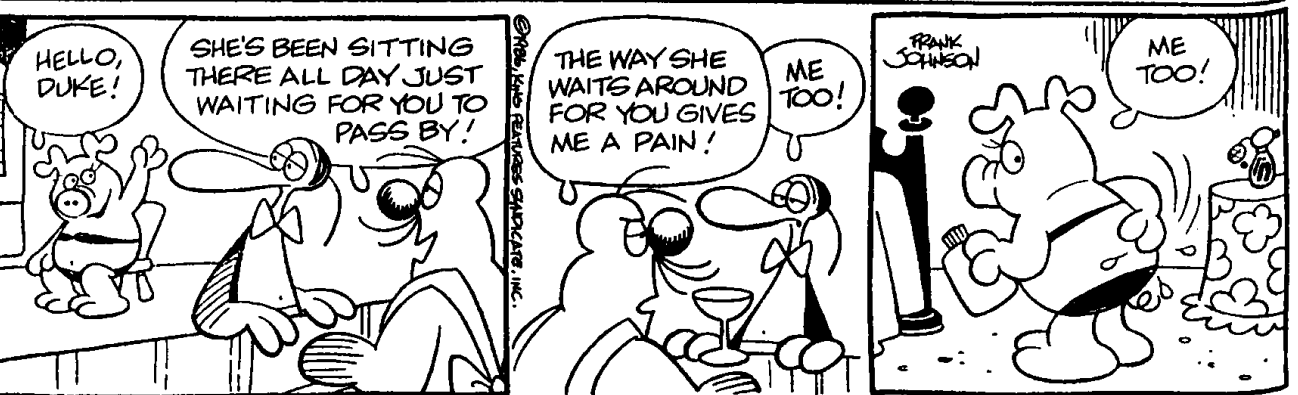
HENRY

By Dick Hodgins



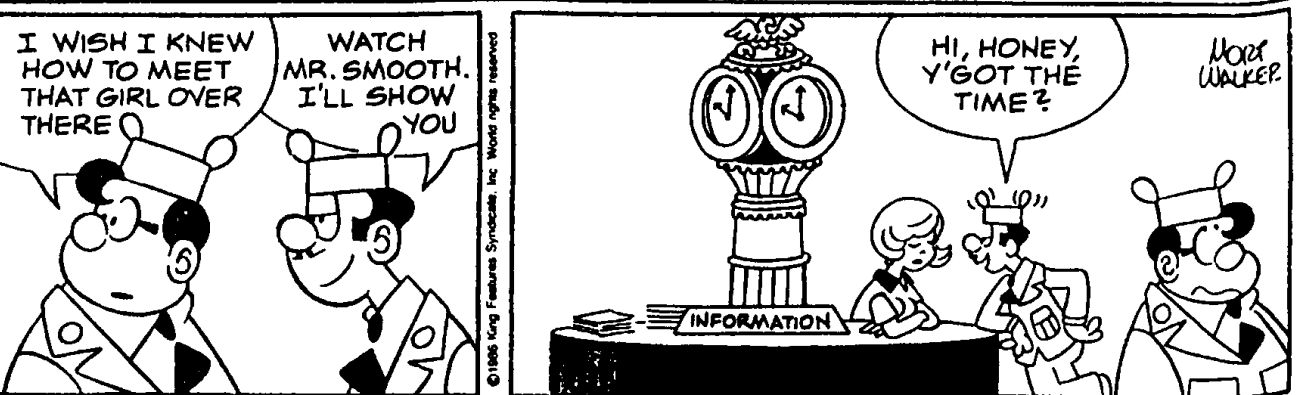
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



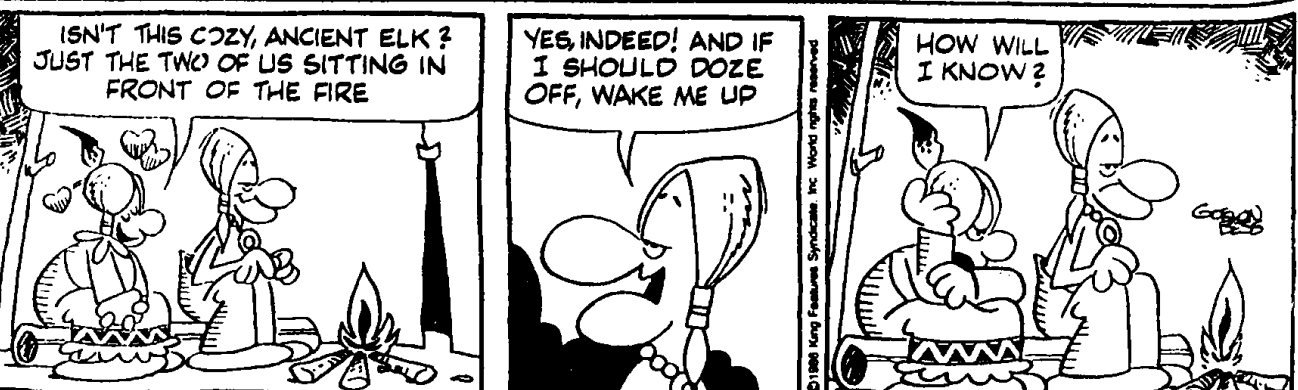
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Gordon Bess



INHOUD EN WIJZE VAN BEHANDELING ROEPEN VRAGEN OP

Wout dient Hueck namens BC van repliek

Oppositie gaat fel tekeer bij begrotingsbehandeling

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot eerder deze maand op landsniveau is het bij de openbare behandeling van de eilandsbegroting 1987 tot een stevige discussie gekomen tussen de oppositie en het Bestuurscollege, over de inhoud, de procedure tot behandeling en het beleid. Met name PNP-raadslid George Hueck trok zaterdag fel van leer, en werd op even felle wijze van repliek gediend door gedeputeerde van Financiën Lucille Wout.

De vergadering van de eilandsraad begon met een voorstel van MAN-fractieleider Silvio Plantijn voor een spreekdijbeperking voor raadsleden, van een uur in de eerste ronde en een half uur in de tweede ronde. PNP-fractieleider Maria Liberia Peters protesteerde, en vroeg hoofdelijke stemming, waarbij het voorstel met 14 stemmen van de coalitie voor en 7 stemmen van de oppositie tegen werd goedgekeurd. Het oorspronkelijk tekort van 144 miljoen gulden is op de begroting verlaagd tot 68 miljoen. Niet alle maatregelen zijn reeds opgenomen in de begroting, maar op basis van een raming is het BC tot dit tekort gekomen.

Liberia Peters wees zoals reeds voor de vergadering was gebeurd op de late indiening van de begroting op 11 december, en de haastige behandeling in de centrale commissie gevolgd door de openbare behandeling op een zaterdag tussen de feestdagen in. Dat de PNP niet op zaterdag zou willen vergaderen is volgens haar onzin, maar het moet geen "farce" zijn. De eilandsraad had minstens twee weken de tijd moeten hebben om zich terdege voor te bereiden, en dan niet tijdens feestdagen waarbij ambtenaren die duidelijkheid kunnen verschaffen veelal niet beschikbaar zijn. Door met alle geweld de begroting nog dit jaar door de Raad te willen "walzen", aldus Liberia, zijn niet alle maatregelen in de begroting opgenomen.

"Waar is het resultaat te zien van de voorgenomen bezuiniging van 20 procent op begroting van alle diensten voor wat betreft materiële kosten", zo vroeg ze, "en hoe zit het met de begroting voor de stichting verpleegthuizen". De oppositieleider wilde ook weten wat het BC bedoelt met de bewering dat het "ervan uitgaat dat Nederland de wachtdregeling financiert". Ze wilde weten in hoeverre die zekerheid bestaat en of minister van Antilliaanse Zaken De Koning in februari met concrete toezeggingen komt of slechts met meer steunbetuigingen. De PNP voelt bij deze overheid gemis aan bezorgdheid voor de eigen ontslagen werknemers, terwijl die voor werknemers in andere sectoren veel duidelijker aanwezig was. Zij stelde bijvoorbeeld voor om naast een speciale regeling voor water-rekeningen van minder bededelen ook zoets dergelijks te bestuderen voor de stroom-rekeningen.

Raadslid George Hueck benadrukte dat dit BC zich niet heeft gehouden aan de wet inzake het indienen van de begroting, waar de vorige BC's dit wel hebben gedaan. Het tekort op deze begroting is wettelijk nog steeds 144 miljoen, aldus Hueck, omdat er geen nota van wijzigingen zijn ingediend. Hij vroeg zich af hoe het BC kan spreken van bezuinigingen als de uitgaven met 111 miljoen gulden zijn toegenomen in vergelijking met die van vorig jaar. Van de raming van de inkomsten klopt volgens het oppositieleid helemaal niets. In de begroting worden de inkomsten uit winstbelasting geraamd op 273 miljoen gulden, terwijl minister Navarro van Financiën onlangs nog diezelfde inkomsten in een conservatieve schatting op 430 miljoen raamde. Er is volgens Hueck helemaal geen tekort, en men strooit het volk zand in de ogen. Men gaat helemaal geen maatregelen nemen, zo zei hij, en houdt iedereen voor de gek.

Hueck noemde "Berenschot" het scheldwoord van het jaar, en vroeg zich waarom de maatregelen alleen op Curaçao worden genomen. Verder zijn er diverse diensten die volgens Hueck niet

functioneren maar waar geen maatregelen worden getroffen. Dit komt volgens hem omdat de maatregelen politiek getint zijn en zich concentreren bij diensten waar veel sympathisanten van de oppositie zitten. Hij zei dat het BC de indruk wekt met plezier mensen op straat te zetten en het als een soort heldendaad te beschouwen. Ook betaalt het BC haar schulden aan het land niet zoals de vorige BC's wel deden, zo zei hij. Hueck had het verder over kinderlijke touwtrekkerij tussen gedeputeerden om de eer voor projecten op te eisen, en vroeg zich af of men de "oude" feestverlichting van de stad heeft opgedoekt en het Rif-project laat gaan omdat het zijn projecten waren.

Het afsteken van vuurwerk bij het vertrek van cruise-schepen noemde hij "verbranden van geld", terwijl men beter alle toeristen een aandenken kan geven aan het eiland om op een veel effectievere wijze reclame te maken. Het sluiten van toeristenbureaus vond Hueck ook gevaarlijk, en hij noemde diverse locaties waar de bureaus zijns inziens wel degelijk hebben gezorgd voor toeristen. Als men zich nu gaat concentreren op de Noord-Amerikaanse markt moet men volgens hem wel bedenken dat promotie nodig is, en dat het streven door drastisch daarop te bezuinigen wordt bemoeilijkt.

Raadslid Mendes vroeg zich af de wachtdregeling niet zal bijdragen tot zwart werken. Verder hebben niet alleen mensen die worden ontslagen maar ook anderen volgens hem sociale begeleiding nodig, gezien de verhoging van opensten in januari, de ziektekosten-premie en de stijging in de benzineprijs, om met minder geld rond te kunnen komen. Hij vroeg verder hoe het staat met de projecten van korpodeko, wat men van plan is met Delta Screw, en hoeveel geld het eilandgebied is kwijtgeraakt aan de mislukte International Steel Company. Hij vroeg hoe het BC denkt over volgens de media bestaande plannen om 80 mensen te ontslaan bij het departement van Onderwijs, en hoe het staat met het toelatingsbeleid voor basis-scholen gezien moeilijkheden die onlangs hierdoor ontstonden. Hij wilde ook weten wat de gevolgen zijn van de ziektekosten-premie voor de overheids-uitgaven.

Ook oppositieleid Schoop had kritiek op het feit dat de begroting "holder de bolder" moet worden behandeld, zonder dat de raad voldoende respect wordt getoond. Ook noemde hij het Avila-accorder van de coalitie, waarin werd gesproken over handhaving van arbeidsplaatsen, "en niet opheffing daarvan op grote schaal zoals nu gebeurd". Door de haast ontstaat volgens hem de vreemde situatie dat bijvoorbeeld Semako is opgenomen in de begroting, terwijl in één adem gesproken wordt over de opheffing daarvan. Als men toch te laat is had men beter even de tijd kunnen nemen om alles op een verantwoordelijke wijze in de begroting te verwerken. Hij waarschuwde het BC om naast het innen van achterstallige belasting en water- en electriciteit niet met het in rekening brengen van het ophalen van vuil te beginnen, omdat het tot frustratie kan leiden dat de stroom wordt afgeleid zoals men nu reeds van plan is als het water niet wordt betaald.

PNP-lid Hernandez wilde we-

ten hoe het staat met de financiële afrekening van het festival van de jaren 50. Hij noemde het streven om de prijzen van hotelkamers te verduubelen gevaarlijk gezien ervaringen van landen in de regio. Verder wilde hij weten of men de hotels gaat verkopen of niet, en of men rekening houdt met het gevaar dat de Holding hier niet echt actief aan meewerkt omdat het dan haar bestaansrecht zou verliezen. In plaats van vuurwerk af te steken lijkt het hem beter de toeristen een kaartje te geven voor een vrije taxi-rit naar de stad, om moeilijkheden met taxi-chauffeurs te voorkomen en op een effectievere manier reclame te maken. Hij meende dat het BC niet moet doen alsof het voor de toeristen-schepen gezorgd heeft die nu binnenkomen, omdat die ruim een jaar van tevoren geboekt zijn. Verder had hij het over het "met veel fanfare" aangekondigde plan om klein Curaçao voor het toerisme te ontwikkelen, waar niets van gekomen is.

Tot slot vroeg Hernandez zich waarom een bepaalde publiciteits-maatschappij bijna alle campagnes van de overheid krijgt, en of het iets te maken heeft met het feit dat deze maatschappij de verkiezings-campagne van de MAN heeft verzorgd. Ook Thomas wees op de verwarring die zijns inziens wordt gecreëerd, door bijvoorbeeld te spreken over een profijt-beginsel bij Selikor, waardoor het bedrag op de begroting geen houvast biedt. Ook wilde hij weten waarom DWD niet genoemd was onder de lijst van "over-time".

Namens het Bestuurscollege antwoordde vanmorgen als eerste gedeputeerde Tolinchi Pietersz. Hij stelde ten aanzien van overplaatsingen bij Selikor en Setel dat de voorbereidingen zijn afgerond, maar er enige vertraging is opgelopen. Ten aanzien van Semako zei hij dat hoe-wel hij "ruw" is behandeld door de werknemers daar, hij toch gelooft dat het BC alles moet doen om de werkwilgen via een eigen maatschappij toch aan werk te helpen. Pietersz zei tevreden te zijn met de nieuwe directie van het ABC busbedrijf, die ertoe gaat heeft dat men nu op het punt staat een nieuwe cao te ondertekenen. Voorts is men gestopt met het kopen van onnodig dure banden van een bepaalde leverancier, hetgeen het eilandgebied volgens hem miljoenen heeft gekost.

De gedeputeerde noemde de situatie bij Setel moeilijk, maar dacht wel dat er oplossingen mogelijk zijn voor de werknemers die nog niet tekenden. Ten aanzien van Selikor is nog geen beslissing genomen over het profijt-beginsel, zo benadrukte hij, en als de Raad daar niet aan wil en bereid is gelden op de begroting te blijven zetten zal het BC zich daarbij neer moeten leggen. Het wagenpark van Semako is in eerste instantie bestemd voor maatschappijen van de ontslagen werknemers die het werk kunnen gaan doen.

Gedeputeerde Wout van Financiën haalde in haar antwoord fel uit naar ex-gedeputeerde van Financiën Hueck, die scherpe kritiek had geleverd op de begroting. Het vorige BC was misschien wel op tijd, zo zei ze, maar de begroting was een "wasen neus". Binnen de PNP zelf wordt gesteld dat het hele vorige BC fout was in de tankagekwestie, aldus Wout, waaruit blijkt dat niemand uit de verwarring is die het vorige BC en de be-geen gedeputeerde op financieel gebied heeft veroorzaakt. "Een begroting moet alle relevante informatie bevatten, en achteraf moet niet blijken dat

miljoenen die niet op de begroting stonden zijn uitgegeven". Feit is dat niet alle maatregelen zijn opgenomen in de begroting, maar er zijn schattingen van diverse bezuinigingen, terwijl men te laat is maar tenminste een realistische begroting heeft ingediend.

Dat de bezuinigingen op materiële kosten geen merkbare verlaging van uitgaven heeft te weeggebracht komt volgens haar omdat er geen extra inkomsten meer zijn om de tekorten op de kapitaal-diensten mee recht te trekken, waardoor die met bestaande inkomsten moeten worden gedekt. Ze zei de ontslagen bij de CDM, de ALMen de overheid wel degelijk pijnlijk te vinden, maar nodig. Daarom is er de wachtdregeling, zo zei ze. Dat er sprake zou zijn van een "politieke tint" bij de maatregelen omdat die geconcentreerd zijn bij diensten waar mensen van de oppositie zitten noemde ze grote onzin, en een kwalijke beschuldiging. Feit is dat Semako niet functioneert zoals het moet, en dat daardoor geld wordt besteed terwijl het onderhoud van overheids-gebouwen niet naar behoren geschiedt.

Dat men aanneemt dat Nederland de wachtdregeling financiert of een soortgelijk bedrag beschikbaar stelt komt volgens Wout voort uit de gesprekken met de Nederlandse regering waarin de bereidheid getoond werd de Antillen bij te staan bij het moeilijke proces van sanering gekoppeld aan pogingen de economie te doen herleven. Nederlandse steun is daarbij een voorwaarde om de periode door te komen tussen de onmiddellijk noodzakelijke saneringen en het moment waarop de investeringen en faciliteiten leiden tot meer werkgelegenheid, aangezien de kosten van het wachtdreg, onderstand en pp-kaarten voor het eilandgebied zijn. Er is alle reden om aan te nemen dat Nederland haar toezeggingen nakomt, zo meende zij.

Wout zei niet te weten waar Hueck het vandaan haalt dat de uitgaven met 11 miljoen zijn toegenomen. Feit is dat in het verleden volstrekt onrealistische bedragen voor aangegeven verplichtingen op de begroting nu zijn rechtgetrokken om een begroting in te dienen die overeenkomt met de werkelijkheid. Het raadslid is volgens de gedeputeerde verkeerd geïnformeerd over hetgeen minister Navarro gezegd zou hebben. Die had het over de geïnde inkomsten van de off-shore voor 1986 toen hij het bedrag van 430 miljoen gulden noemde, en niet over de verwachtingen van 1987. Dat heeft dus niets te maken met de raming van 273 miljoen van het eilandgebied waarbij na herevaluatie 50 miljoen bij kwam. Ten aanzien van de schulden aan de Centrale regering zei de gedeputeerde dat hier voor reeds een betalings-regeling werd getroffen.

Ook de bewering dat de reis- en verblijfskosten gestegen zijn klopt volgen haar niet, omdat op vorige begrotingen veel te weinig is opgegeven en in werkelijkheid veel meer werd besteed. Ten aanzien van de Grand Prix sprak Wout van een financieel debacle, waarmee moet worden geleefd. De ziektekosten-premie zal in ieder geval tot verlaging van de kosten leiden, zo werd benadrukt. Wut zei dat hoewel bepaalde bezuinigings-plannen niet in de begroting zijn verwerkt, dit voor de begroting van 1988 in ieder geval wel het geval zal zijn. Rond het middaguur liet gezaghebber Casseres iemand van de publieke tribune verwijderen omdat hij herhaaldelijk gedeputeerde Wout onderbrak.



WILLEMSTAD — Naast de feest-verlichting die deze maand overal op het eiland zichtbaar is en die zich niet beperkt tot bedrijven of openbare gebouwen, leveren ook de diverse uitvoeringen van kerst-stalletjes in deze periode een vertrouwd beeld op. Zo is deze, van simpel materiaal vervaardigde, maar daarom niet minder fraaie kerststal, bij het Sanatorium te zien.

Restaurant
The Wine Cellar
Concordiastraat -
Tel.: 612178

The Wine Cellar
Ook geopend voor lunch!
Elegant ambience, gracious dining.
Iedere dag GEOPEND.

nico cornelisse
maitre rotisseur

Salsbach tijdens viering Dag van Vrede

Vrede met eigen geweten is basis vreedzame samenleving

WILLEMSTAD — "Het hebben van vrede met ons geweten, dat is de kern van de zaak". Met die woorden onthulde gedeputeerde Angel Salsbach van Cultuur gistermiddag een herdenkingsplaat bij het monument van de vrede aan de Corrieweg, waar de vredesmars stopte voor een ceremonie op weg van het stadion Antoine Maduro naar Sentro Deportivo Korsou.

Onder een volgens de organisatoren beter dan verwachte belangstelling werd gisteren voor het eerst de Curaçaose Dag van de Vrede gevierd, die deze maand officieel door gezaghebber Casseres werd ingesteld op de laatste zondag van het jaar. Hij stelde in zijn openingswoord bij het begin van de vredesmars in het stadion Antoine Maduro dat eenieder moet kunnen vergeven zoals God dat doet, en dat er geen sprake hoeft te zijn van dreiging om naar vrede te streven. Zo'n 500 leden van geüniformeerde jeugdgroepen gingen vervolgens van start met de mars van zo'n zeven kilometer, via het monument aan de Corrieweg naar het SDK. Ook premier Don Martina, gezaghebber Casseres en de gedeputeerden Agus-

tin Diaz, Raymond Bentoera en Salsbach liepen mee, naast vakbonds-leider Erwin Koenze, leden van vrouwengroepen en diverse zakenlui. Op diverse plaatsen langs de route werd de stoet enthousiast aangemoedigd door het met speciaal hiervoor gemaakte vredes-vlaggetjes zwaaiende publiek.

Na een wandel in de hete zon van ongeveer twee uur arriveerde de stoet bij het monument. Vredes-commissie voorzitter David van der Ree verklaarde bij aankomst dat de belangstelling van het publiek hem enorm was meegevallen, gezien het feit dat het de eerste keer is en op zondagmiddag wordt gehouden. Hij zei echter wel verwacht te hebben dat naast geüniformeerde jeugdgroepen meer sportgroepen zouden meedoen. Hopelijk zal dat echter de komende jaren groeien, aldus de voorzitter van de vredes-commissie die zich jaarlijks met deze viering zal blijven bezighouden. De jeugdgroepen marcheerden op zeer georganiseerde wijze, onder aanvoering van diverse drumbands en afen toe het zingen van de speciaal door Ced Ride vertaalde vredesmars.

Het monument werd officieel in gebruik genomen door gede-

puteerde Salsbach, die een gedenkplaat onthulde waarop onder andere staat wie voor de diverse onderdelen van het monument hebben gezorgd. Hij verklaarde dat eenheid de eerste basis is voor vrede. Deze viering is geen protest tegen oorlog, zo zei hij, maar een mars voor de vrede. Oorlog komt immers pas als verhoudingen verwaarloosd worden, en men moet juist de tegenstellingen wegwerken die leiden tot onrecht en ontevredenheid. Dit om wanhoop, egoïsme en exploitatie die voor een ver van vreedzame situatie zorgen te vermijden. "Wij kunnen niet toestaan dat anderen honger lijden", aldus Salsbach, die van mening is dat iedereen bij zichzelf moet beginnen.

Er moet liefde zijn voor de naaste en vrede met het geweten. Om dat laatste draait het, aldus de gedeputeerde, die het geweten een klok noemde "die blijft tikken als een graadmeter voor onze verhoudingen met anderen". Als er vrede is met het geweten en het gezin kan er ook vrede zijn om ons heen en in het land, zo zei hij. Salsbach noemde zichzelf en andere deelnemers aan de mars "brengers van de boodschap van de vrede", om bij te dragen aan de eerste steen van het bouwwerk voor vrede binnen de gemeenschap. Het monument, aldus de gedeputeerde, is het symbool van de toezegging en belofte van alle aanwezigen om te blijven zoeken naar vrede. Hij deed verder een beroep op eenieder de vrede te bevorderen, in een wereld die gekenmerkt wordt door constante ruzies en een arsenaal aan kernwapens die de mensheid kunnen vernietigen. Hoopgevend is in ieder geval dat het hier een initiatief betreft van jeugdgroepen, zo zei hij.

Vervolgens overhandigde de gedeputeerde het monument aan de gezaghebber, die het weer overdroeg aan het Curaçaoes volk. Vervolgens werden een groot aantal duiven en ballonnen de lucht in gelaten, waarmee de ceremonie op passende wijze werd afgesloten, en de stoet haar weg vervolgde naar het eindpunt bij SDK. Organisator Van der Ree meldde nog dat de Verenigde Naties in het kader van het aflopende jaar van de vrede op 31 januari een internationaal gebed voor de vrede hebben georganiseerd. Het is de bedoeling dat men over de hele wereld op een bepaald tijdstip een uur bidt voor de vrede. Op Curaçao is dat acht uur 's morgens, en hij zei te hopen dat men, al is het maar een half uur kan bidden of mediteren ten behoeve van de vrede.

AUTOVERHUUR-ANTILLES CAR RENTAL
vanaf f. 35,- per dag.
Tel.: 612690 page 027-097

Minister en gedeputeerde benaderd CFW wil 1987 uitroepen tot het Jaar ter investering in bevolking

WILLEMSTAD — De vakbond CFW heeft in een telegram aan de minister van Arbeid en de gedeputeerde van Economische Ontwikkeling het verzoek gedaan om het jaar 1987 uit te roepen tot het Jaar van het menselijk kapitaal en tevens hulp in te roepen voor de opzet van een programma om de bevolking verder te ontwikkelen.

Zoals de Amigoe vorige week al berichtte, was CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie tijdens een eindejaars-speech uitgebreid ingaan op het belang van het menselijk kapitaal van ieder land. Dat is het belangrijkste dat een land heeft, het is immers de bevolking die een land vooruit kan helpen door de kennis die de bevolking heeft. Als dat eenmaal zo is, zo meent de CFW, spelen ook argumenten als "te hoge lonen" zoals maar al te vaak ge-

hoord wordt, geen rol meer omdat de investeerders dan immers productieve werknemers op een hoog niveau geboden worden.

De CFW heeft daarom het initiatief genomen om zowel de minister van Arbeid en Sociale Zaken, als de gedeputeerde van Economische Ontwikkeling te benaderen met het verzoek om 1987 officieel uit te roepen tot het Jaar ter investering in de bevolking. Daarbij zou hulp ingeroepen moeten worden om een volledig programma op te stellen ter her- en bij-scholing van de bevolking.

Ook de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) zijn benaderd door de CFW met het verzoek een groep van medici samen te stellen die in een vorm van samenwerking als adviseurs en raadslieden van de werknemers kunnen dienen. Immers het is volgens de CFW niet altijd onwil van een werknemer als zijn productiviteit laag is, de oorzaak daarvan kan ook bij persoonlijke problemen liggen waarbij een werknemer geholpen dient te worden, zo meent de CFW.

Over het jaar 1986 is de CFW overigens redelijk tevreden, zo bleek uit het radioprogramma van deze vakbond. Zo zijn er op initiatief van de CFW verschillende bedrijven geopend terwijl andere bedrijven, zoals de Hollandse Bakkerij die failliet is gegaan, door de werknemers zelf is overgenomen. Ook het verzekerings-bedrijf "Promo Seguro" zag licht in 1986 en ondanks de tegenwerking die volgens de CFW aanwezig is, lijkt het erop dat dit lokale verzekerings-bedrijf succes zal hebben.

NOS YUNAN DI KORSOU TA HENDE LIMPI!

Tene Kòrsou mes limpi ku bo!

selikòr
SERVISIO DI LIMPIESA TI KORSOU

Aanhouding

WILLEMSTAD — De politie hield het afgelopen weekeinde een man aan. Deze had op het parkeer-terrein te Colon een ander van zijn portemonnee, met daarin een bedrag van tien gulden, beroofd.

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde vonden er in totaal 52 aanrijdingen plaats. Daarbij vielen veertien lichtgewonden.

Ontvangen
leuke
sportieve
broekpakken

Boutique CHIC
Winkelcentrum Brievengat
Tel.: 76055

Ban agressief aanhouding

ORANJESTAD — Bij een woning te Seres Blanco was weinig van Kerstvrede te merken toen men binnen een gezin met elkaar slaags raakte.

De politie-patrouille, die trachtte te bemiddelen, werd bij het gerucht betrokken en door vader en zoon K. bedreigd. Zij verkenden beiden onder invloed en waren niet voor een redelijk gesprek vatbaar. Op een gegeven ogenblik kwam de zoon met een kapmes en bedreigde daarmee de politie. Toen de politie zich verdedigde en de man het kapmes liet vallen, maakte hij zijn hond los en gaf opdracht de politie aan te vallen. Hierbij werd een politiemans in zijn enkel gebeten en scheurde zijn broek. Bij de tweede aanval besloot de politie de hand naar te schieten. Intussen was er meer politie gearriveerd en werden vader en zoon overmeesterd en naar de politiewacht overgebracht. Zij werden 'er ontwaartering ingesloten en de man K. kreeg een procesverbaal ter zake bedreiging en verzet tegen de politie. De gebeten politie-agent moest voor eerste hulp naar de polikliniek.

Personalia

IN DE SERIE Kerst-programma's voor TeleAruba viel bijzonder op het programma van Rose Petrolera, dat onder leiding van Publicidad Exito op originele wijze werd gepresenteerd. In dit programma maakten de Arubaanse telekijkers voor de eerste maal kennis op het scherm met mevrouw Eric Croes — dochter van Adriaan Croes — die op uitstekende wijze en bijzonder charmant het programma presenteerde. Het was een bijzonder goed verzorgd Kerst-programma.

BOMBAY — Het legio van India is momenteel in het Indiase westelijke "satagahed" aan verkeer met 1.200 man na 4 dagen van onrusten waarbij meer dan 100 mensen zijn omgekomen. De politie verklaarde dat de aanslagen buitenlandsen toeristen die hun vakantie in het populaire Goa wilden doorbrengen, zich verdringen op het vliegveld en spoorwagstations van de stad te ontvoeren. Naar schatting verbleven 70.000 toeristen in de kleine voormalige Portugese enclave.

**MEDEDELING
PLAYA LIQUOR
& BOTTLING
CO., N.V.**
Engelendijk nr. 5
Tel.: 22787

Hierbij maken wij bekend dat wij op:

**zaterdag
3 januari 1987
GESLOTEN**

voor

INVENTARIS

**Maandag
5 januari 1987**

willen wij **OPEN**

voor publiek.

Directie.

Aruba Banker's Association

Aruba Bank Ltd.

Banco di Caribe N.V.

Barglays Bank P.L.C.

Caribbean Mercantile Bank N.V.

Citibank N.A.

Conservio

Will be closed on:

Wednesday, December 31, as of 11:00 a.m.

Thursday, January 1, all day

With the exception of CITY BANK who will

close its door permanently on Dec. 30, 1986.

In support of ARUBA BANK N.V. and

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V. will

be closed on Friday, January 2, 1987 all day.

PUEBLO

Oranjestad San Nicolas
Parguenastraat 47 Supermarket Bernhardtstraat 28
Tel.: 31048 Slagerij Tel.: 46634

NIEUWE OPENINGSTIJDEN

MAANDAG tot en met VRIJDAG
8.00-1.00 uur en 2.00-8.00 uur
Vrijdagsavond tot 9.00 uur
Zaterdag van 8.00 tot 8.00 uur.

VUURWERK VUURWERK

tegen de laagste prijzen.
Hedenavond OPEN tot 8.00 uur.
Morgenavond

KOOPAVOND tot 9.00 uur.
Woensdag OPEN: 8.00 - 9.30.

Wij wensen U een

Prettige Oudejaarsavond

Ook in 1987 geheel ten Uwe dienste met nog

lagere prijzen en nog betere service.

AVIS

Kolibriestraat 14 - Aruba

heeft plaats voor:

* EEN JONGEMAN

tussen 22-30 jaar, in het bezit van een rijbewijs, die belast wordt met wassen en onderhouden van de verhuurwagens.

* TWEE SALESGIRLS

In bezit van MAVO-diploma, die belast worden met verhuuren van auto's en het voeren van administratie.

Alleen personen, die bereid zijn aan te pakken - waardoor goede inkomsten mogelijk - worden verzocht persoonlijk te solliciteren.

ALLEEN TIJDENS KANTOORUREN bij:

AVIS

Kolibriestraat 14, Aruba.

PUBLIEKE VERKOPING

Op dinsdag 30 december 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore en ten overstaan van ondergetekende notaris, zijn plaatsvervanger of opvolger krachtens onherroepelijke volmacht worden overgegaan tot de publieke verkoop van:

Het ARUBA SEALIFE PARK IN AANBOUW

gesteld op een perceel domeingrond aan de L.G. Smith Boulevard op Aruba, Kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K. Nummer 1003, groot 75.30 Are, op welk stuk grondrecht van erfpacht werd verleend tot 28 juni 2043. Geïnteresseerden worden geattendeerd op de speciale bepalingen in de erfpachtvoorwaarden.

Nadere inlichtingen zijn te bevragen ten kantore van de ondergetekende notaris, alwaar tevens de veilingvoorwaarden voor een ieder ter inzage liggen.

Kopers dienen contante te betalen, dan wel een onherroepelijke bankgarantie, bankierscheque of letter of credit tot het bedrag van hun bod te overleggen of enige andere zekerheid te stellen ten genoegen van de verkoper.

mr. E.L. Lacle, notaris,
Zoutmanstraat 6,
Oranjestad - Aruba.
Tel.: 21071-22611-23881.
Telex: 5015 Lacle N.A.

HOLIDAY SEASON STORE HOURS

| | MAIN STORE | BOULEVARD CENTRE |
|-------------------|-------------|------------------|
| MONDAY DEC. 29 | 9 AM - 9 PM | 1 PM - 9 PM |
| TUESDAY DEC. 30 | 9 AM - 9 PM | 1 PM - 9 PM |
| WEDNESDAY DEC. 31 | 9 AM - 5 PM | 9 AM - 5 PM |
| THURSDAY JAN. 1 | CLOSED | CLOSED |
| FRIDAY JAN. 2 | CLOSED | CLOSED |
| SATURDAY JAN. 3 | 1 PM - 9 PM | 1 PM - 9 PM |

Tapes rented on December 31 must be returned Saturday January 3rd.

Happy New Year

MARATHON

LOW RISE HOTEL BEACH FRONT

IS IN SEARCH FOR APPLICANTS TO THE POSITION OF
MAINTENANCE ENGINEER

Applicants must have experience (minimum 5 years) in the following areas:

- * REFRIGERATION & AIRCONDITIONING
- * MECHANICAL
- * ELECTRICAL
- * PLUMBING & CARPENTRY
- * LANDSCAPING

Experience in training others is preferred but not a must. Those who are interested, please send your application letter to this newspaper mentioning:

Engineer Low Rise Hotel No. 506, Nassaustraat 110, Oranjestad, Aruba.

ARVEFA

ARUBAANSE VERFFABRIEK N.V.



LO TA SERA PA INVENTARIO
FOR DI DIA

31 di DECEMBER, 1986

Y LO TA HABRI ATROBE DIA

7 di JANUARI, 1987



DIVISINO NV/
ALHAMBRA CASINO

is taking applicants for

DEALERS TRAINEE

male and female

If you are a quick learner, self motivated, like working with people, apply in person on Monday December 29th at the personnel office at the Tamarijn Beach Hotel from 9.30 a.m. on. No experience necessary. Minimum age requirement 21 years and up.

American Airlines begint met dagelijkse vluchten van Aruba naar Puerto Rico en de Verenigde Staten

Direkte vluchten via San Juan naar de acht belangrijkste steden in de Verenigde Staten, met aansluitingen naar meer dan 160 steden



Elke dag naar
Puerto Rico en Amerika!

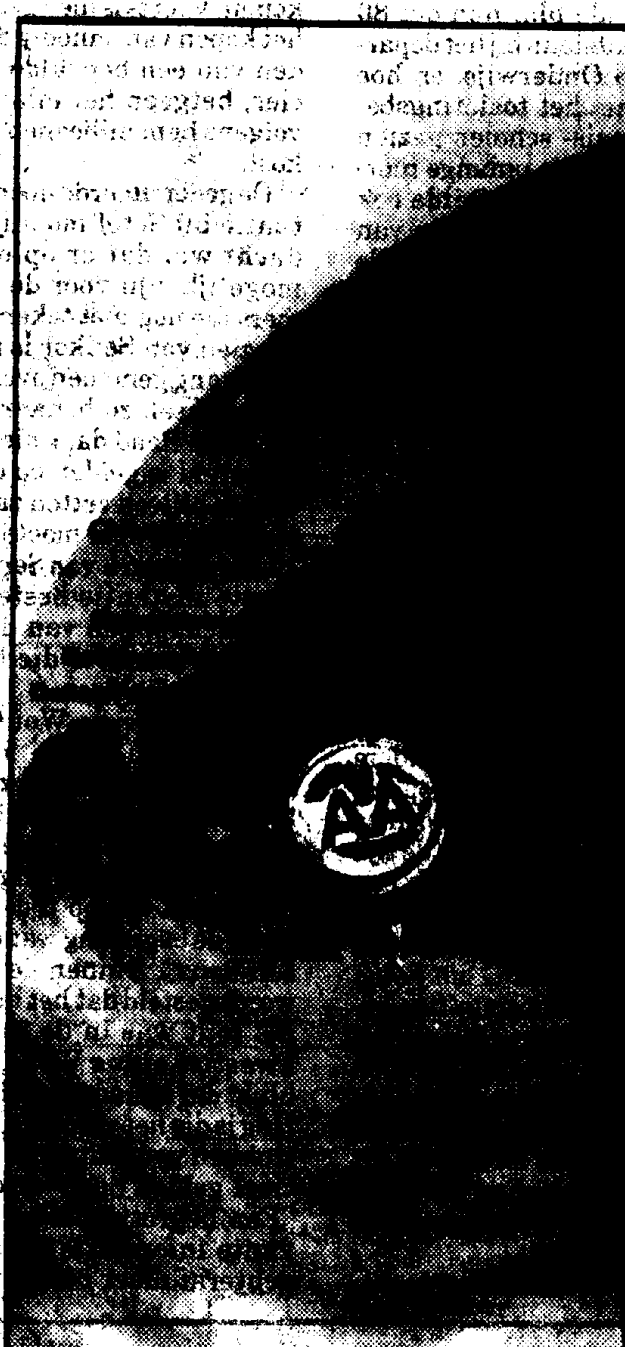
Via Aruba naar de Verenigde Staten wordt nu mogelijk dankzij het oork van American Airlines.

Vanaf 15 januari, 1987, kunt U elke dag via San Juan naar acht grote steden in Amerika vliegen: Miami, Chicago, Dallas/Fort Worth, Philadelphia, Boston, Baltimore/Washington D.C., New York en Newark. U kunt altijd aansluiten op meer dan 160 steden in de Verenigde Staten, Canada en Mexico.

American Airlines zal doorgaan met haar non-stop vluchten van Aruba naar New York.

Wij zullen in 1987 steeds meer uitbreiden op deze belangrijke vlucht naar onze nieuwe centrum in San Juan. Puerto Rico's Luis Muñoz Marín Internationaal Luchthaven is een uitstekende en prettige vluchtpunt. U kunt hier steeds gemakkelijker door Amerikaanse luchtmacht worden vervoerd naar Amerikaanse Airlines vluchten te vertrekken, wat u mogelijk maakt om voor Amerikaanse Airlines te gaan.

Nieuw voor vliegers naar de V.S. Moeten wij niet vergeten dat de Caraïbische vluchten in samenwerking met American Eagle, een speciale service. Wij vliegen dagelijks non-stop via San Juan naar elf vliegvelden in het Caraïbische gebied, en naar de steden Puerto en Mayaguez in Puerto Rico.



Vanaf 15 januari, non-stop dagelijkse vluchten van San Juan naar Miami, Chicago, Dallas/Fort Worth, Philadelphia, Boston, Baltimore/Washington D.C., New York en Newark.



De voordelen van het vliegen met American

Wij staan voor U klaar met een uitstekende service. Een uitstekende service die voortdurend om uw plaats voor de hele reis voort, tot 11 maanden van tevoren, te reserveren.

Wij zijn verantwoordelijk voor uw comfort en veiligheid. Het moment dat U in Aruba aan boord gaat tot dat U de plaats van bestemming bereikt.

De rooim afgevoerd in de vliegtuigen van American Airlines. Het is de enige manier om te vliegen met American Airlines. Het is de enige manier om te vliegen met American Airlines.

De rooim afgevoerd in de vliegtuigen van American Airlines. Het is de enige manier om te vliegen met American Airlines. Het is de enige manier om te vliegen met American Airlines.

De rooim afgevoerd in de vliegtuigen van American Airlines. Het is de enige manier om te vliegen met American Airlines. Het is de enige manier om te vliegen met American Airlines.

American Airlines

American Eagle

American

Something special in the air.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor speedgevallens na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrekening: 248-1 Barclays Bank.
Taxisentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Come* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Running Scared* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Horror Express* (18 jr.).

BOTICA'S (nachtclandestijn)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21253.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.



CHECKPOINT COLOR
Uw beroepsfotograaf

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter I. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos. Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter I. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23188; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallens, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve AlarMCentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): \$4.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

VRACHT uit de Verenigde Staten of Europa? **MEET MASTERCARGO NV.** KRIJGT U EEN KOMPLEETE SERVICE **TELEFOON 25923 EN 31577**

DINSDAG DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord; 08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(kinderbureau volgens afspraak)

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTE - MAN NA OBRA: gesloten van 22 december 1986 t/m 6 januari 1987.

TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 uur - Sea Princess - vert. SELMA.

SPORT
ZWEMVERENIGING - ARUBA MARLINS - (zaterdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 18.00-19.00 uur zwemmen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEM ONDERWIJS ARUBA (VZO)

Een zakenreis of spoedselend geval buiten Uw eiland?
GEEN RAMP
LEEAR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Arillen vliegt U met uitsluitend beroepsopvoerders veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.
In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.
TELEFOON: Aruba 25333 - 21365
Curacao 78278
Bonaire 6880 - 8838

Eman en Mansur over onthulling Grontmij-rapport

Van der Kuyp wil blijkbaar aan San Nicolas genadeslag toebrengen

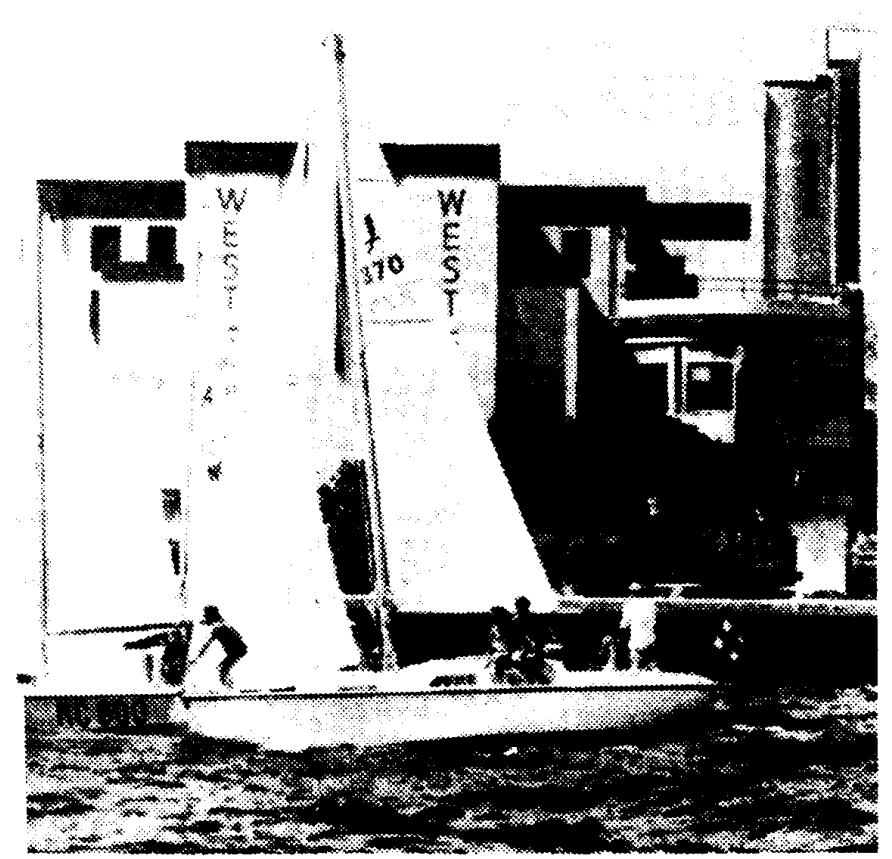
ORANJESTAD — Minister-president mr. Henny Eman en de minister van Economische Zaken, Don Mansur, hebben tijdens de begrotingsbehandeling in de Arubaanse Staten hun ernstige bezorgdheid uitgesproken over de pogingen van het MEP-Statenlid mr. John van der Kuyp om San Nicolas een genadeslag toe te brengen.

In een gesprek met de Amigoe benadrukte de premier dit nog eens door erop te wijzen dat het rapport van de Grontmij reeds maanden bekend is. Een samenvatting hiervan is aan de Groep van Dertig gegeven en de Stuurgroep en de technische groep heeft dit rapport dan ook reeds maanden in zijn bezit. Mr. Van der Kuyp maakte deel uit van de Groep van Dertig. Premier Eman benadrukte dat de inhoud van Grontmij-rap-

port genoegzaam bekend is, sterker nog: het rapport doet slechts een inventarisatie van wat er in San Nicolas aan milieu-vervuiling bestaat, iets wat aan de Arubaanse gemeenschap reeds tientallen jaren bekend is. Het feit dat er olie in de grond zit, op sommige plaatsen sprake is van enige gasvorming, de calitie-pit, de teerheuvel enz., zijn zaken die reeds bekend waren. Het rapport dat door de Grontmij werd opgesteld, is daar een bevestiging van en dient voor de Arubaanse regering om met Exxon hierover te kunnen onderhandelen. Premier Eman noemde het gebeuren een typisch voorbeeld hoe schadelijk een slecht parlementariër kan zijn voor zijn land. Als men werkelijk geloof zou hechten aan de uitlatingen van dit parlementslid dan zou men hierdoor ernstige schade toe brengen aan San Nicolas en zijn bevolking.

Minister Don Mansur liet in de Staten nog horen dat op grondslag van wat men reeds lang wist, dat de grond vervuild was, destijds 250 miljoen dollar schadevergoeding voor milieu-vervuiling in de claim tegen Exxon heeft opgenomen, zoals destijds door het MEP-Bestuurscollege (waarvan Van der Kuyp deel uitmaakte) werd ingediend. Tenslotte merkte premier Eman nog op dat wanneer Statenlid Van der Kuyp succes zou hebben gehad om San Nicolas een genadeslag toe te brengen, dit werkelijk krankzinnig genoemd moet worden.

PARADERA — In een overvolle Caiquetioclub werd zaterdagavond het Dandee- en Folklore-festival gehouden onder leiding van Harry Croes, die jaren geleden hiertoe het initiatief nam. Het festival, dat door TeleAruba rechtstreeks werd uitgezonden, duurde tot vroeg in de ochtend. Bij de foto's: de verschillende winnaars van het Dandee- en Folklore-festival, minister mr. Mito Croes, die de prijs aan Tipico Arubano uitreikt, terwijl voor het festival een krans werd gelegd bij het graf van Betico Croes, die van het begin af aan met zijn groep aan dit festival heeft deelgenomen. Bij het Dandee-festival werden de winnaars: Ming Maduro, Didi Wernet, Juni de Freitas, Juancho Kock en Chinto Croes. Bij het Folklore-festival waren de winnaars: Tipico Arubano, die ook het Dandee-gedeelte won, Ola Tropical, Los Amigos, Tipico Combinacion en Tipico Placentero.



ernfors:

n de up

an de Zweed gehoord. Toen hij p Roland Garros echter Leconte Exxon te kunnen ruilen met de BC destijds innam, ofschoon nimmer verteld werd — ook nie. de Staten — hoe de Exxon in eerste instantie op die milieuvuillings-claim had gereageerd. En toch kunnen wij aan de verklaring van het Statenlid — die wij alleen zien als weer eens een ernstige waarschuwing om op de hoede te blijven voor de milieuvuillings-claim — zo maar niet voorbij gaan. Zeker niet in deze dagen nu wij steeds meer twijfelen — nadat we dit van het begin af aan al hebben gedaan — of de Lago nog wel eens zijn deuren zal openen. Dit wil niet zeggen dat wij niet van harte hopen, met velen op Aruba, dat het tegendeel het geval zal zijn, hoe beschelden ook.

WILLEMSTAD — Een beeld van de gisteren geveerde Eindejaarsrace, waarbij de boten in de Anna-baai een boei moesten rondren. Door het ontbreken van voldoende wind in de Anna-baai zelf kostte het vele boten moeite weer de wind in de zeilen te krijgen. Op de foto een aantal boten in de Anna-baai vlak voor het Westend theater. Deze week komt de Amigoe nog met een uitgebreid verslag van deze race.

ZOWEL BIJ EEN tijdelijk heropening van Lago als het ontmantelen zal ongetwijfeld het hete hangijzer blijven de milieuvuillings-claim. Vooral bij mogelijke tijdelijke heropening zullen bijzonder zware elsen hiervoor gesteld moeten worden. Weliswaar heeft Aruba zestig jaren welvaart gekend dankzij Lago, maar dat neemt niet weg dat na het abrupte sluiten van het bedrijf — waardoor Aruba in ernstige moeilijkheden is geraakt — de milieuvuillings-claim niet zo maar eventjes kan worden afgedaan met bv het "grootse gebaar" om de Lago voor één dollar aan Aruba over te doen. De gevolgen van vervuiling blijven. Weliswaar, wij herhalen het: Aruba heeft een grote welvaart gekend door Lago, maar niet vergeten moet worden dat Lago en Exxon al die jaren bijzonder veel en goed verdiend hebben op Aruba, ten koste van de milieuvuiling van Aruba. Daarvoor zal goed betaald moeten worden. Overigens wordt het de hoogste tijd, dat er nu eens spijkers met koppen worden geslagen. Te lang is Aruba en vooral de bevolking aan het olielintje gehouden.

Drie motorfietsen bij ongevallen betrokken

In verkeer 2 zwaargewonden

ORANJESTAD — Ondanks de vele oproepen en verzoeken om het tijdens de feest- en vooral de Kerstdagen erg rustig te doen op de Arubaanse wegen, en vooral om niet onder drankinvloed te rijden, bleek uit het politierapport, dat weinig aandacht aan deze oproepen werd geschenken. De Verkeers-politie kreeg een groot aantal ongevallen te behandelen met veel materiële schade en en-

ge gewonden. In totaal werden vijftientwintig aanrijdingen behandeld (tot en met zondagmiddag) met een totale blikshade van 52.600 florin.

De zwaarstgewonde van de Kerstdagen was de toerist M.B. (39) op een motorfiets, die nabij het Lighthouse over een voorwerp slipte en ongelukkig kwam te vallen. Met een sleutelbeefractuur en zes ribben-fracturen moet hij de rest van zijn vakantie op Aruba in het hospitaal doorbrengen.

Ook de motorfiets A.G., die een personenwagen wilde inhalen en tegen een lichtmast terecht kwam toen er een tegenligger aankwam, kwam in het hospitaal terecht. Hij liep een grote kapwond op, diverse snijwonden aan armen en benen, alsmede een polsfractuur. De blikshade bedroeg 4300 florin.

Een derde motorfietsverloor bij het nemen van een bocht de macht over het stuur, reed tegen een ijzeren hek en kwam daarna tegen de voorvegel van een woning aan de Semeleerstraat tot stilstand. De bestuurder kwam met de schrik vrij. De materiële schade bedroeg 6500 florin en de takelwagen moest er aan te pas komen om de «total loss» motorfiets mee te nemen.

Op de Boulevard, ter hoogte van het Concorde Hotel, viel de bestuurder van een auto in slaap. Hij schrok danig wakker toen hij drie palmbomen omver had gereden. Hierbij was de materiële schade twaalf mille florin.

Opnieuw gebeurde bij de Dutch Village een verkeersongeval waarbij de bestuurder van een auto tegen een verkeershek aanreed en tegen een lichtmast tot stilstand kwam. De bestuurder en inzittende raakten lichtgewond. De schade was 5100 florin. Het schijnt dat deze bocht, vooral in de avonduren — voor bestuurders, die niet bekend zijn met de situatie ter plaatse — nog al wat problemen oplevert.

Voorts behandelde de Verkeerspolitie nogal wat aanrijdingen waarbij bestuurders onder invloed verkeerden, geen voorrang verleenden ofwel hinderlijk op de rijbaan reden.

Voor eerst op Antillen en Aruba

Gevangenen met Kerstdagen thuis

ORANJESTAD — Voor de eerste maal op de Antillen en Aruba werden op de twee Kerstdagen tien gevangenen in de gelegenheid gesteld de dag bij hun gezin door te brengen. Het hoofd van het Huis van Bewaring, John Hart, tezamen met Joan Coronel-Peterson hadden daartoe een voorstel bij minister Watty Vos gedaan, die hierop gunstig beschikte.

Op de eerste Kerstdag konden vijf gevangenen naar hun gezin, op tweede Kerstdag weer vijf en op 1 januari nog eens zes man. 's Morgens om acht uur werden zij bij het Huis van Bewaring door familieleden afgehaald en tegen vijf uur in de middag weer bij het Huis van Bewaring teruggebracht. Voordat het al-

lemaal zo ver was, werden wel afspraken gemaakt met de gedetineerden en hun familieleden. Bewakers in burgers bezochten de woningen regelmatig. Er mocht geen sterke drank worden gebruikt enz.

Het hoofd van het Huis van Bewaring, John Hart, bevestigde een en andere aan de Amigoe, waarbij hij met een zekere trots kon melden, dat dergelijke gezinsbezoeken — in Nederland reeds lang bekend — voor de eerste maal op Aruba en de Antillen plaatsvonden. Hij was bijzonder tevreden over de wijze van medewerking van gezinsleden en het optreden van de gedetineerden. Begrijpelijk dat zowel gedetineerden als hun gezinnen bijzonder blij waren met het besluit van de minister van Justitie.

Problemen bij overboeken door hotels

ORANJESTAD — De hotels op Aruba zijn de afgelopen dagen allemaal volgelopen met gasten, die de jaar-wisseling op Aruba willen doorbrengen. Er waren echt nogal wat overboekingen.

In Hotel Concorde ontstonden daardoor moeilijkheden omdat een groep gasten uit Colombia en Panama, die tijdig reserveerden en daarvoor ook een groot garantie-bedrag storten, geen plaats konden krijgen omdat het Concorde Hotel overvol was. De gasten — onder wie enige vooraanstaande zakenlieden en gokkers — namen daarmee geen genoegen. Zelfs politiehulp moest worden ingeroepen om de gemeedren te bedaren. De directie wenste ook niet op het bemiddelings-voorstel van de politie in te gaan om mogelijke gasten uit het hotel verblijf in appartementen aan te bieden, zodat voor deze groep plaats gemaakt kon worden in het hotel. Door de directie werd naarstig naar een oplossing gezocht.

Premio Oro

ORANJESTAD — Tijdens een speciaal programma voor TeleAruba werden de toegekende «Premio Oro 1986»-prijzen uitgereikt, waarbij de volgende personen een plakkaat in ontvangst mochten nemen: Carmen Loefstok (sport), Balein Irena (softball), Gabby Illidge (baseball), Julio Maduro (Aruba-kenner), Filomena Wong (onderwijzers/dichters), de Mascara-groep (toneel), Marcelo Croeze (landbouw), Serapio Angelo (landbouw), Rosalinda Luideus (Tante Lillie-kinderverblijf), Maybeline Arends-Croes (koördigente) en Antonio Leo (toerisme).

ZAKENVARIA

AFGELOPEN ZATERDAG VIERDE Smarties Noord Volleybal-team zijn tweede lustrum. Er wordt zowel in de A-als B-klasse volleyball gespeeld. Tijdens het gezellig samen zijn werd aan de directeur van Mercurius Trading Company, Edwin de Cuba, een plakkaat overhandigd door Lourdes Figaroa om hem te bedanken voor de steun en de medewerking, die het team steeds weer ondervindt van de Mercurius Trading Company.



Brieven aan presidenten Perú, Zimbabwe, Bulgarije, Sri Lanka

Voor verdwenen broer en kind en voor gewetens-gevangenen

ORANJESTAD — Op de laatste schrijffavond van het jaar op dinsdag 30 december om acht uur in de leeszaal van de bibliotheek, gaat de Arubaanse afdeling van Amnesty International (AI) brieven schrijven ten behoeve van een verdwenen boer in Peru, een vakbondsleider in Zimbabwe, een gewetensbezwaarde in Bulgarije en een verdwenen kind in Sri Lanka.

In het kader van de campagne voor de Gevangenen van de Maand worden maandelijks brieven-acties gehouden gericht aan de staatshoofden van landen waar politieke of gewetens-gevangenen zijn of waar gemarteld wordt. Policarpio Condori Vegas is een boer uit het departement Puno in Peru waar veel activiteiten zijn van de beruchte Lichtend Pad-guerrilla. Hij werd in 1984 gearresteerd toen hij op weg was van zijn werk in de stad naar het dorpje waar zijn dochtertje woont. Ondanks systematische marteling hield hij vol onschuldig te zijn aan terroristische activiteit. Al heeft

informatie ontvangen dat hij totaal onschuldig is en alleen is gearresteerd, omdat hij op het verkeerde moment op de verkeerde plaats werd aangehouden. Tijdens de grote gevangenis-opstanden op 18 juni van dit jaar is hij met 115 anderen in El Fronton-gevangenis verdwenen.

Eveneens in 1984 werd Norman Zikhali gearresteerd in Zimbabwe. Hij zit sindsdien zonder aanklacht gevangen. Hij is een van de vele vrijheidsstrijders, die ook al van 1973 tot 1978 in het toenmalige Rhodesië van Ian Smith gevangen zaten. In het bevrjide Zimbabwe zit hij nu weer, blijkbaar uitsluitend omdat hij vakbondsleider is en lid van het Centrale Comité van de ZAPU, een legale, niet gewelddadige oppositiepartij.

Kostadin Kalmakov werd in 1982 gearresteerd in Bulgarije, omdat hij slogans schreef op een schutting, waarmee hij protesteerde tegen de gevangenzetting van dienst-weigeraars. Hij is lid van een Pentecostal kerk en zijn zoon zat al voor de vierde keer gevangen omdat hij gewetens-bezwaren had tegen

militaire dienst. Kostadin Kalmakov kreeg vijf jaar en ongetwijfeld het hete hangijzer blijven de milieuvuillings-claim. Vooral bij mogelijke tijdelijke heropening zullen bijzonder zware elsen hiervoor gesteld moeten worden. Weliswaar heeft Aruba zestig jaren welvaart gekend dankzij Lago, maar dat neemt niet weg dat na het abrupte sluiten van het bedrijf — waardoor Aruba in ernstige moeilijkheden is geraakt — de milieuvuillings-claim niet zo maar eventjes kan worden afgedaan met bv het "grootse gebaar" om de Lago voor één dollar aan Aruba over te doen. De gevolgen van vervuiling blijven. Weliswaar, wij herhalen het: Aruba heeft een grote welvaart gekend door Lago, maar niet vergeten moet worden dat Lago en Exxon al die jaren bijzonder veel en goed verdiend hebben op Aruba, ten koste van de milieuvuiling van Aruba. Daarvoor zal goed betaald moeten worden. Overigens wordt het de hoogste tijd, dat er nu eens spijkers met koppen worden geslagen. Te lang is Aruba en vooral de bevolking aan het olielintje gehouden.

Op speciaal verzoek van het hoofdkantoor in Londen wordt deze maand door alle schrijfgroepen over de hele wereld geschreven ten behoeve van Gnanaguru Aravinthan, een dertien-jarige die in Sri Lanka is verdwenen. Hij is nu het jongste slachtoffer van de burgeroorlog in Sri Lanka. Hij werd het laatst gezien samen met twee andere slachtoffers in gezelschap van gewapende militairen in burgerkledij, vlakbij de Valvetiturai-kazerne. Er is een beëdigde verklaring van een ooggetuige dat hij werd gearresteerd. Het leger echter beweert niets af te weten van Gnanaguru Aravinthan en ontkent zijn arrestatie. Als men zich aangesproken voelt door deze gevallen van onrecht en terreur, dan is men hartelijk welkom op de schrijffavond van Amnesty International.

Man agressief hij aanhouding

ORANJESTAD — Bij een woning te Seroe Blanco was weinig van Kerstvrede te merken toen men binnen een gezin met elkaar slaags raakte.

De politie-patrouille, die trachtte te bemiddelen, werd bij het gevecht betrokken en door vader en zoon K. bedreigd. Zij verkeerden beiden onder invloed en waren niet voor een redelijk gesprek vatbaar. Op een gegeven ogenblik kwam de zoon met een kapes en bedreigde daarmee de politie. Toen de politie zich verdedigde en de man het kapes liet vallen, maakte hij zijn hond los en gaf opdracht de politie aan te vallen. Hierbij werden politiemannen in zijn enkel gebeten en scheurde zijn broek. Bij de tweede aanval besloot de politie de hond neer te schieten. Intussen was er meer politie gearriveerd en werden vader en zoon overmeesterd en naar de politiewacht overgebracht. Zij werden 'er ontuchttering ingesloten en de man K. kreeg een procesverbaal ter zake bedreiging en verzet tegen de politie. De gebeten politie-agent moest voor eerste hulp naar de polikliniek.

Personalia

PUE

Oranjestad
Fergusonstraat 47
Tel.: 31046

NIEUWE OPENING

MAANDAG
8.00-1.00 uur
Vrijdagavond
Zaterdag vs

VUURWU

tegen de laagste p
Hedenavond OPEN

Morgenavond
KOOPA

Woensdag OPEN:

Wij wensen U een
Prettige

Ook in 1987 geheel
met nog

lagere prijzen en

heeft plaats voor

AVIS

Abshire moet strategie coördineren

Witte Huis beducht voor onderzoeken in Iran-gate

WASHINGTON — President Reagan heeft vrijdag de onlangs afgetreden NAVO-ambassadeur David Abshire benoemd tot speciale adviseur om het beleid van het Witte Huis te bundelen in het onderzoek naar het Iraanse wapenschandaal.

Het Witte Huis deelde mee dat Abshire aan het hoofd zal staan van een groep die de activiteiten van de regering in verband met alle aspecten van de Iran-affaire zal coördineren. De 60-jarige ex-ambassadeur krijgt de rang van kabinetslid en begint met zijn taak op 5 januari.

Het feit dat Abshire de rang van kabinetslid krijgt getuigt volgens waarnemers ervan dat het Witte Huis zich goed voor wil bereiden op de komende onderzoeken. Op 6 januari zullen de speciale congres-commissies met hun werk beginnen. Tegelij-

kertijd onderzoekt de onlangs tot speciale aanklager benoemde Lawrence Walsh de Iran-affaire en de Contra-connectie om te bepalen of tot strafrechtelijke vervolging moet worden overgegaan.

Met de benoeming van een speciale adviseur reageert president Regan op het dringende verzoek van zijn eigen partijgenoten, de Reublikenen, Iran-gate serieus te nemen.

Abshire trad onlangs af als ambassadeur voor de VS bij de NAVO, een post die hij sinds 1983 bekleedde. Daarvoor was hij lid van de presidentiële adviesraad voor buitenlandse inlichtingendiensten. Ook maakte Abshire deel uit van de raad voor lange termijn-planning voor het hoofd maritieme operaties in de VS en was hij een van de oprichters van het centrum voor internationale studies, de invloe-

Sintmaartens koor bestaat vijf jaar

Deo Gloria Choral: geslaagd Kerstconcert

PHILIPSBURG — Onder de grote koren van de Nederlandse Antillen moet zeker gerekend worden «The Deo Gloria Choral», onder leiding van de dynamische dirigent Glenn S. Richardson, die vijf jaar geleden naar St. Maarten terugkeerde met een bachelor's degree in muziek-onderwijs van de Andrew's University in Michigan en een master's degree in orgel-bespeeling. Hij richtte toen in 1982 The Deo Gloria Choral op, momenteel op een sterkte van 47 leden, en heeft sindsdien concerten gegeven, die doorgaans klinken als een klok.

Glenn Richardson heeft het aangedurfd het Sintmaartens publiek vertrouwd te maken met klassieke meesters in Vivaldi, Händel, Beethoven en Mozart en is daar wonderbaarlijk goed in geslaagd. De uitvoeringen van The Deo Gloria Choral trekken altijd veel belangstellenden en mogen zich verheugen in positieve reacties van alle muziekliefhebbers. Zo was het ook met het laatste Kerstconcert, dat gehouden werd in de ruime Adventistenkerk te Zagersgut op donderdag 18 en zondag 21 december.

Onder het zingen van «Transeamus» kwam het koor de kerk binnen, waarmee de dirigent zijn voorliefde voor Latijnse gezangen zo niet verried, dan toch op subtiel wijze kenbaar wilde maken. Het gedeelte vóór de pauze bestond uit gevarieerde koorstukken afgewisseld met enkele solo's, en ook het duet van de zeer jeugdige en veel belovende Laverne Hunt en Denise Peters. Het tweede gedeelte was geheel gewijd aan de Messiah van Händel waarvan enkele stukken met veel bravuur werden gebracht. Rudolfo Cornett zong de moei-

lijke tenorsolo «Comfort ye my people», nooit een dankbare opgave, maar toch redelijk tot een eind gebracht. De altoliste Mirougia Richardson bracht een uitstekende interpretatie van het recitaal «Behold a virgin shall receive» en de aria «O Thou that tellest». Na wat meer professionale stemvorming zal zij een goede aanwinst voor het koor blijken te zijn.

Ook Ruth-Anne Cannegieter (Altsoliste) oogstte een welverdiend applaus na haar recitaal «Then shall the eyes of the blind be opened». De basoliste Patricio Rivers stal de sympathie en bewondering van alle aanwezigen op zondagavond, vooral met zijn vertolking van «And the trumpet shall sound». Roxanne Witherspoon, die het gehele concert op de piano begeleidde en speciaal voor deze opvoeringen uit New York was overgekomen, vergastte het publiek met haar lieflijke stem op de aria «How beautiful are the feet of them».

De ster van de avond was, zoals verwacht, Jacqueline Richardson-Bergland, sopraan soliste, die haar gehoor weet te boeien iedere keer dat ze optreedt. Evenals Roxanne Witherspoon heeft Jacqueline een bachelor's degree in music performance van de St. John's University in New York. Haar stem komt als bijzonder geschoold over en evenaart die van beroeps-zangeressen.

Over het algemeen kan men zeggen dat de sopraan iets te sterk naar voren kwam vergeleken met de alt, maar het concert als zodanig was een geslaagde muzikale prestatie, en niemand van de toehoorders zal spijt hebben gehad hiervoor enkele uren te hebben uitgetrokken.

We hopen dat dit eerste lustum door vele zal worden gevolgd.

drijke gematigde "denktank" verbonden aan de universiteit van Georgetown.

Abshire wordt hoog aangeschreven door minister van Buitenlandse Zaken George Shultz voor zijn inzet binnen de NAVO tijdens een moeilijke periode waarbij hij steun moest zien te vinden voor de Amerikaanse luchtaanval op Libië en zich sterk moest maken voor een voortgaande stationering van Amerikaanse middellange-afstands-raketten in W-Europa.

Als afgestudeerde aan de militaire academie van West Point onderhoudt Abshire contacten met het militaire apparaat in de VS. Hij heeft verder invloedrijke vrienden binnen de regering, die nog dateren uit zijn tijd als lobbyist van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij is voorts oud-directeur van het American Enterprise Institute, een belangrijk conservatief onderzoeksinstituut.

Spellingswedstrijd is goed initiatief Saba Bibliotheek

SABA — Woensdagochtend, 17 december, was een spannende ochtend voor de kinderen van de Sacred Heart School en hun onderwijzers. In de Queen Wilhelmina Library in The Bottom, werd namelijk een spellingswedstrijd gehouden.

Elke klas kwam met twee teams. Elk team bestond uit twee leerlingen die tegen elkaar speelden. Om de beurt kregen de deelnemers een woord om te spellen. Dit moest binnen dertig seconden gebeuren. Er waren tien woorden per persoon in de volgorde van gemakkelijk naar moeilijk. De andere kinderen van de klas waren voorbeeldige toeschouwers.

De heer Fr. Wilson, hoofd van de Sacred Heart School las de woorden op en mevrouw W. Zagers nam de tijd op. De jury bestond uit de volgende personen: mevr. E. Slizer, heer D. Hassell, mevr. A. Simmons en mevr. Planshehl. Na afloop van de wedstrijd kregen alle kinderen een drankje en een speciale bibliotheektas. Ondertussen kon de jury beraadslagen.

De uitslag was als volgt: Team A: 1e klas Guindon Hassell, 2e klas Tracy Johnson, 3e klas Glen Hassell, 4e klas Terry Zagers, 5e klas Natasha Hassell en 6e klas Teddy Johnson.

Team B: 1e klas Virjanand Overkamp, 2e klas Judith Hassell, 3e klas Marcel Peterson, 4e klas Christina Hassell, 5e klas Helmhich Wilson en 6e klas Cindy Hassell.

De winnaars van elk team kregen een boek, de andere deelnemers een klein cadeautje. Het was een geslaagde ochtend, zowel voor de bibliotheek-medewerkers als voor de leerlingen en leerkrachten en het is zeker een herhaling waard!



AA
American Airlines
AEI
Zakenvaria
TEN KANTORE VAN de American Airlines (AA) op de Arubaanse luchthaven boden John Banfield en Ineke Lampe namens het personeel van AA aan de heer J. Baiz van de Rode Kruis-colonne en mevrouw Marietta Wanopa van het Rode Kruis-bestuur een cheque aan (zie foto). Het was een opbrengst van een activiteit, die onder leiding van Harold Frigerio, Johannes van de Rijdt, Glenda Tromp, Joseph Raven en John Banfield, onder het AA-personeel van Aruba en andere eilanden werd georganiseerd. Op deze wijze wilden zij het Rode Kruis Aruba helpen en kregen daarbij medewerking van verschillende bedrijven. Het Rode Kruis was erg gelukkig met deze spontane actie en financiële injectie.

Sieraden in trek bij inbraken in Kersttijd

ORANJESTAD — Naast het onveilige verkeer kreeg de politie ook nog de gebruikelijke vechtpartijen — waarbij teveel aan drank de hoofdoorzaak was — familieruzies en inbraken te behandelen.

De grootste inbraak had in Zeewijk plaats waar indringers er met vijftien mille aan juwelen vandoor gingen. Deze werden uit een kast in de slaapkamer weggenomen. Men kwam binnen omdat één van de achterdeuren niet goed op slot was.

In een woning aan de Zuidstraat werd een keukenraam verwijderd om in de woning te komen. Na dit bezoek bleek een sieradenkast met 2500 florin aan

Ham

ORANJESTAD — De bedrijfsleider van een supermarkt te Dakota diende een klacht wegens diefstal in tegen een onbekende man, die de zaak binnenstapte, een grote «pia ham» nam en wegging zonder te betalen. De bedrijfsleider, die een goede beschrijving van de man gaf, zorgde ervoor dat de politie op zoek kon gaan naar deze niet betalende ham-eter. Het politie-rapport vermeldde niet of de man werd aangehouden.

Ingezonden Politie-optreden

OP VRIJDAGMIDDAG 19 december jl. omstreeks kwart over vijf liep onze zoon, Kenneth Bruce, met drie vrienden in de Nassaustraat ter hoogte van de Caribbean Mercantile Bank. Daar werd hij zonder enige reden op beestachtige wijze door twee jonge politie-agenten afgevoerd. De twee agenten hadden net vergeefs twee jongens achterna gezeten en waren zichtbaar woedend.

Kenneth was in de stad inkopen gaan doen en had die bij zich. Hij maakte geen deel uit van de schooljeugd, die met waterpistolen aan het schieten was. Zoals men in het Engels zegt: «He just happened to be in the wrong place at the wrong time».

Kenneth legde een verklaring af over het gebeurde aan de Extra en in een korte interview op Canal 90. Wij wilden het hierbij laten, aangezien er namens mijn zoon een aanklacht is ingediend bij de officier van Justitie door onze advocaat. De minister van Justitie is ook over het gebeurde ingelicht en wordt een kopie van de aanklacht toegezonden.

Maar gezien de tendentieuze strekking van de politie-berichten in verschillende kranten, waarin stond dat «K.B. een gevechts-houding aannam», terwijl in de Amigoe zelfs stond dat «een zekere K.B. met de politie wilde vechten», hebben we besloten op deze wijze te reageren. De laatste dagen heeft onze telefoon niet stilgestaan. Voor onze vele vrienden en kennissen, die ons opbelden, en voor het krantenlezende publiek van Aruba in zijn geheel, leggen we deze korte verklaring af.

Wat in het politie-bericht stond, is puur verzinsel en ons politie-apparaat onwaardig, des te meer omdat de waarheid als het ware op hun stoep stond. Toen wij (de ouders) op de politiewacht te Oranjestad arriveerden, stond een kleine verontwaardigde menigte al meer dan een uur te wachten. De meesten van hen waren vreemden voor ons en voor Kenneth. Ze waren allen getuige geweest van het incident en stonden te popelen om een kans om de politie te vertellen over wat zij in de Nassaustraat meegemaakt hadden, maar bij de politie bleek er geen belangstelling hiervoor te zijn. Bij aankomst werden we meteen omsingeld door een groep onthutste mensen, die vertelden niet te kunnen geloven wat ze zojuist meegemaakt hadden. Uit alles bleek dat Kenneth geheel onschuldig was en geen enkel teken van verzet had getoond, toen de twee agenten herhaalde malen op hen insloegen.

Bij de heer Krozendijk aangekomen hoorden wij zijn verhaal over het gebeuren rustig aan, daarna lieten we hem weten dat er bij de voordeur van de wacht (voor het geval dat hij dit niet wist) een grote groep verontwaardigde mensen staan, die ons net een heel andere verhaal verteld hadden en suggereerde dat ook hij met deze mensen kon praten. Op deze suggestie ging hij echter niet op in. Wel scheen hij onder de indruk te zijn gekomen van de informatie, die wij hem gaven en zei herhaaldelijk tegen ons, «dat bij dergelijke incidenten soms onschuldigen mensen het moeten ontgelden». Dit herhaalde hij weer, nadat hij Kenneth zelf aangehoord had.

C.A. BRUCE
D.E. BRUCE
(Aruba)

N'DJAMENA — Weddeyne, leider van de voormalige Tjadische rebellen en ex-bondgenoot van Libië, wordt in Libië onderworpen aan "morele en fysieke marteling" om zijn troepen op te dragen de wapens neer te leggen, zo werd in de Tjadische hoofdstad bericht. De regering van Tjaad beschuldigde Libië er weer van napalmen en strijdgas te gebruiken bij nieuwe gevechten in het noordwesten van het land. In een verklaring van het opperbevel stond dat drie Libische troepenmachtten maandagochtend de stad Zouar aanvielen en dat de hevige strijd nog voortduurt.

TOPCAR N.V.
Tel.: 21547
23633-23733

Just Arrived
The "Nissan Sunny"
Automatic - Radio A.M./F.M.
1600 C.C.
was Afis. 15.500.-
NOW FOR
Afis. 14.500.-
Boerhaavestraat 21

For a
Special
New Year!

Toast goed met
Champagne
André

Distributeur:
MERCURIUS
TRADING
COMPANY
Fergusonstraat
Tel. 21470-22345

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

| | |
|--|---|
| <p>Americana Aruba Hotel & Casino Presents: JULIE GRANT, CRISTAL VISION and KEVIN KING Two Shows nightly (except Mondays) Stellaris Supper Club Dinner show: 9.00 p.m. Le Club Lounge Showtime: Midnight 12.00 Happy Hour daily 6.30 p.m. - 7.30 p.m.</p> | <p>HOTEL AND CASINO Proudly presents: DAMIAN accompanied by the "THIRD DYNASTY", our houseband Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. (closed on Wednesday) and in the Galactica Nightclub at 11.00 p.m. Happy Hour from 7.00-9.00 p.m., Balashi Poolbar 2.00-5.00 Sunday life entertainment</p> |
| <p>Let's... BBQ in the barbecue grill van CATTLE BARON Telefoon 22977</p> | <p>CATERING We really know how to toss a party so — toss your next one our way — and sit back and enjoy! Call us for more information PAPIAMENTO RESTAURANT Wilhelminastraat 7 - Telefoon 24544</p> |
| <p>BOULEVARD THEATRE TODAY at 8:15 p.m. COMA ACTION 18 yrs.</p> | <p>BOULEVARD II TODAY at 8:45 p.m. RUNNING SCARED COMEDY 14 yrs.</p> |
| <p>Drive-In Today at 8.30 p.m. HORROR EXPRESS Horror 18 yrs.</p> | |

CHELSEA WINT TWEEMAAL NA TIEN NEDERLAGEN

Liverpool verloor van Manchester United (0-1)

Arsenal blijft na dubbel-programma de leider in de Engelse competitie

LONDEN — In de Engelse competitie is een dubbelprogramma afgewerkt. Men speelde zowel op tweede Kerstdag als (voor de meeste ploegen) op de daaropvolgende zaterdag. Arsenal, als koploper van de Engelse hoogste divisie en 100-jarige, vierde dubbel feest. In het duel van vrijdag werd een 0-1 achterstand als nog gelijk getrokken en de daarop volgende dag werd, zij het met de minimale score, van Southampton gewonnen. Achtervolger Everton deed het beter en liep wat in op de 100-jarige. De ploeg scoorde in twee dagen tijd negen doelpunten. Het op de derde plaats staande Liverpool ging op tweede Kerstdag languit onderuit. Men werd nota bene op eigen terrein door Manchester United met 0-1 verslagen.

Tweede Kerstdag
Arsenal heeft zijn honderdste verjaardag gevierd als koploper van het Engelse voetbal. De Londense jubilaris bleef tweede Kerstdag voor de dertiende achtereenvolgende keer ongeslagen. Het werd 1-1 in de uitwedstrijd tegen Leicester City. De thuisclub leek een stunt te gaan uithalen, toen Moran al in de achtste minuut doel trof. Arsenal speelde onder druk en had het moeilijk. De remise, en daarmee de koppositie, werd op slag van rust gered door Hayes. Derde strafschop betekende zijn dertiende doelpunt dit seizoen. In de tweede helft moest de koploper met tien man spelen. Osman verreekte een spier ernstig, nadat er al een vervanging had plaats gevonden wegens een knieblessure van Wilson. Tweemaal dertien betekende toch nog enig fortuin voor de honderdjarige, want van de naaste belagers leden er twee een nederlaag. Nottingham Forest raakte de tweede plaats kwijt door bij Norwich te verliezen en Liverpool ondervond op eigen terrein de wederopstanding van Manchester United. Everton wierp zich op als nieuwe uitdager van Arsenal. Met een overtuigende 4-0 bij Newcastle United werd de tweede positie op de

ranglijst ingenomen, voorlopig nog drie punten achter op Arsenal. Steven was uitblinker met twee doelpunten binnen vijf minuten direct na de hervatting. De andere twee treffers waren van Power en Heath. Liverpool zag de achterstand groeien tot zeven punten door verlies tegen Manchester United. Het enige doelpunt van de wedstrijd werd twaalf minuten voor tijd na een solo door de Noordierse jeugdinternational Whiteside gemaakt. Zo bleef United voor de zevende achtereenvolgende keer ongeslagen. Misschien had Liverpool Allen niet aan Tottenham moeten verkopen. Allen scoorde weer twee keer, ditmaal bij Tottenham, en werd topscorer met een totaal van 26 treffers. Nottingham Forest leek de volle winst in handen te hebben, toen in de 64e minuut van de uitwedstrijd tegen Norwich Pearce een vrije trap schitterend inschoot. Norwich kwam echter vervaarlijk terug met doelpunten van Crook en Rosario in de slotminuten. Chelsea behaalde voor het eerst in tien wedstrijden een overwinning. Southampton werd op eigen veld met 2-1 verslagen. Het winnende doelpunt van Bumpstead viel drie minuten voor tijd. Desondanks bleef Chelsea op de laatste plaats, omdat Manchester City eveneens tot winst kwam, 1-0 tegen Sheffield Wednesday.

Zaterdag en zondag
Met Niall Quinn als matchwinner tegen Southampton gaf Arsenal zaterdag de festiviteiten rond het honderdjarige bestaan nog een vrolijk verlengstuk. In de tweede wedstrijd binnen een etmaal bracht de Londense club op Highbury de ongeslagen status op veertien wedstrijden en de koppositie van de eerste divisie voorbij de jaarwisseling. Op nieuwjaarsdag komt Arsenal, opnieuw thuis, in actie tegen Wimbledon. Arsenal had zaterdag, een dag na de zwaar bevochten 1-1 bij Leicester City, de Schotse international Charly Nicholas vanaf het begin van de wedstrijd in de

spits staan. Nicholas verloor zijn basisplaats in september. Hij kwam niet tot scoren. Niall Quinn werd de gevierde held. Hij bracht in de 73e minuut het enige doelpunt van de wedstrijd op zijn naam. Arsenal bleef daardoor voorlopig ver buiten het bereik van de topclubs uit Liverpool. Titelverdediger Liverpool herstelde zich binnen 24 uur van de tik, op tweede Kerstdag uitgedeeld door Manchester United. De uitwedstrijd tegen Sheffield Wednesday werd met 1-0 gewonnen. Ian Rush, volgend voetbalseizoen speler van Juventus, maakte in de 64e minuut de winnende treffer en bracht zijn totaal op 22. Tottenham Hotspur, tweede Kerstdag nog in grote vorm, zag de titelkansen zaterdag aanzienlijk dalen door een onverwacht verlies bij Coventry. Tottenham nam tweemaal door topscorer Clive Allen de leiding, maar verloor tenslotte met 4-3. Houchen, Bennett (2) en Regis zetten Coventry op winst, de Belg Claessen deed Tottenham tussendoor nog even hoop houden. Met een nieuwe blessure van aanvoerder Robson kwam het onheil weer over Manchester United. De thuiswedstrijd tegen Norwich ging prompt verloren. Het werd 0-1 door een doelpunt van Drinkell tien minuten voor tijd. In de onderste regionen hebben Chelsea en Queens Park Rangers prettige kerstdagen gehad. Beide ploegen boekten tweemaal achtereenvolgende overwinning. Chelsea overtuigde zaterdag door met 4-1 van Aston Villa te winnen. Dixon was weer op dreef en scoorde tweemaal. De Rangers pakte drie winstpunten bij Oxford door een treffer van James, nadat de thuisclub met tien man verder moest door het uit het veld zenden van Briggs. Op zondag werd het duidelijk dat Nottingham Forest geen kampioensskandidaat meer is. De ploeg van Johnny Metgod liet in het kerstweekende niet minder dan vijf punten bij de tegenstanders liggen. Zondag werd in de thuiswedstrijd tegen Luton Town met de grootste moeite een gelijkspel behaald. Het werd 2-2. De gelijkmaker van Bowyer viel in blessuretijd. Everton nam de tweede plaats vaster in handen door Leicester City met niet minder dan 5-1 te verslaan. Adrian Heath was Evertons leidman met twee treffers. Everton damde zo de achterstand op Arsenal in tot vier punten. Charlton maakte eveneens vijf doelpunten. De Londense ploeg lifte zichzelf van de laatste plaats met de eerste zege in tien wedstrijden.

De uitslagen

Tweede Kerstdag:
Leicester City - Arsenal: 1-1; Liverpool - Manchester United: 0-1; Luton Town - Watford: 0-2; Queens Park Rangers - Coventry: 3-1; Southampton - Chelsea: 1-2; Tottenham Hotspur - West Ham United: 4-0; Wimbledon - Oxford: 1-1; Aston Villa - Charlton: 2-0; Manchester City - Sheffield Wednesday: 1-0; Newcastle - Everton: 0-4; Norwich - Nottingham Forest: 2-1.

Het afgelopen weekende:
Arsenal - Southampton: 1-0; Chelsea - Aston Villa: 4-1; Coventry - Tottenham Hotspur: 4-3; Manchester United - Norwich: 0-1; Oxford - Queens Park Rangers: 0-1; Sheffield Wednesday - Liverpool: 0-1; Watford - Newcastle: 1-0; West Ham United - Wimbledon: 2-3; Charlton - Manchester City: 5-0; Everton - Leicester: 5-1; Nottingham Forest - Luton Town: 2-2.

De stand is nu:

| | |
|-------------------------|-------|
| 1. Arsenal | 22-45 |
| 2. Everton | 22-41 |
| 3. Liverpool | 22-38 |
| 4. Nottingham F. | 22-37 |
| 5. Norwich | 22-37 |
| 6. Tottenham Hotspur | 22-35 |
| 7. Coventry | 21-33 |
| 8. Luton Town | 22-33 |
| 9. Watford | 22-32 |
| 10. Sheffield Wed. | 22-32 |
| 11. Wimbledon | 22-32 |
| 12. West Ham United | 22-31 |
| 13. Queens Park Rangers | 22-27 |
| 14. Oxford | 22-26 |

| | |
|-----------------------|-------|
| 15. Manchester United | 22-25 |
| 16. Southampton | 21-34 |
| 17. Aston Villa | 22-23 |
| 18. Charlton | 22-23 |
| 19. Manchester City | 22-22 |
| 20. Chelsea | 22-22 |
| 21. Leicester City | 22-21 |
| 22. Newcastle | 22-21 |

Pat Cash versloeg in vijf sets Mikael Pernfors:

Australië verslaat Zweden in de finaledwedstrijd om Davis Cup

MELBOURNE — Misschien zou er voor deze keer een uitzondering moeten worden gemaakt. Komt er in het rijtje winnaars van de Davis-beker niet Australië te staan voor de editie van 1986, maar de naam van een individuele speler: Pat Cash. En dan eigenlijk nog in hoofdletters ook. Want eigenlijk alleen de 21-jarige kopman van het Australische team is verantwoordelijk voor de 26e zege van zijn land in een eindstrijd van het toernooi om de Davis-beker. In de halve finale tegen een niet op volle oorlogssterkte verschijnende Amerikaanse ploeg, waren zijn twee triomfen in het enkelspel doorslaggevend. In de eindstrijd tegen titelverdediger Zweden, deed Cash die prestaties nog eens dunnetjes over. Hij versloeg in het eerste enkelspel de nummer vijf van de wereld, Stefan Edberg, op een voor de Scandinaviërs onluisterende manier. Zaterdag nam Cash in het dubbelspel zijn partner John Fitzgerald op sleeptouw tegen Edberg en Jarryd.

Het hoogtepunt kwam in zijn tweede enkelspel tegen Mikael Pernfors. Na het verlies van de eerste twee sets tegen de in Amerika studerende Zweed, leken de kansen voor de Australiërs te zijn verkeken. Het was maar schijn. Cash bleef het door zijn illustere landgenoten Laver, Newcombe en Roche zo beroemd en berucht geworden servicevolley-spel spelen. Eindelijk ging de zich zo briljant verdedigende Pernfors fouten maken. Het waren er niet veel, maar voor Cash en de elf duizend toeschouwers in Melbourne genoeg. Na meer dan drieëneenhalfuur spelen, barstte alles wat een Australisch haat had, in vreugde uiteen.

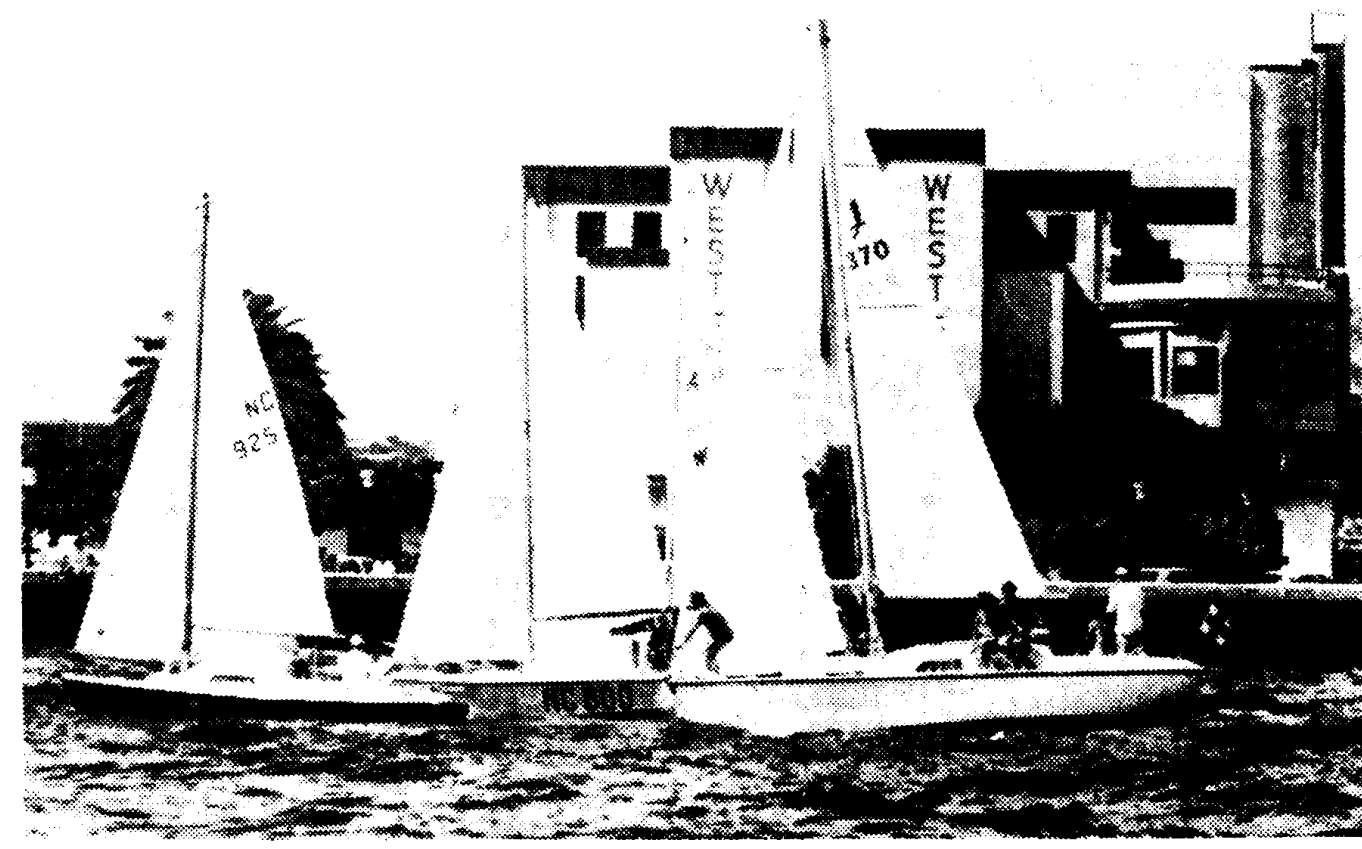
Voor de Zweden vielen een droom hard in duigen. Als eersten sinds de nieuwe opzet van de strijd om de Davis-beker in 1972, hadden zij gehoopt de bokaal drie keer op eigen rij te winnen. Het uitvallen van Mats Wilander, die zijn trouwen belangrijker vond, het niet volledig fit zijn van Nyström en Jarryd, werd zonder veel problemen geaccepteerd. Met Edberg als eerste man en verrassend Mikael Pernfors als tweede enkelspeler, meenden de Scandinaviërs voldoende kwaliteit in huis te hebben. Maar de Zweedse coach Olson had waarschijnlijk niet gerekend op een falende Edberg en een zo sterke Cash.

De 21-jarige Australiër leek de druk, die er op zijn schouders rustte, niet aan te kunnen. Twee dagen voor het begin van de eindstrijd kwamen na een verloren oefenset tegen John Fitzgerald, de spanningen naar buiten. Het kostte Cash twee rackets en een Australische cameraman een blauw oog. Coach Neal Fraser vergoelijkte het optreden van zijn kopman door te wijzen op de enorme druk die er op de schouders van de 21-jarige speler lag.

Mochten de Zweden, toen zij dit alles zagen en hoorden, gedacht hebben de beker vrijwel zeker mee naar huis te kunnen nemen, kwamen ze bedrogen uit. Cash bleek van het incident geleerd te hebben. Tegen Stefan Edberg speelde hij misschien wel de beste partij uit zijn nog vrij korte loopbaan. Vooral mentaal bleek de Australiër zijn opponent op alle fronten de baas. Er kwam bijna geen onverwogen woord uit zijn mond. De winnende klap, die het publiek uitzinnig van vreugde maakte, werd door Cash met een ingetogen handgebaar begroet. Het was ook niet voor niets dat de Australiër het na afloop had over de 'mentaal beste partij die ik ooit gespeeld heb'.

De triomf van Cash bleek Paul McNamee niet tot grote daden te stimuleren. Mikael Pernfors zorgde voor een flinke domper op de vroege Australische vreugde, door zijn ervaren opponent binnen anderhalf uur van de baan te vegen.

Het dubbelspel
In het dubbelspel bleek Anders Jarryd, ondanks een goede voorbereiding, toch nog niet op zijn oude niveau te zijn teruggekeerd. Ruim veertien dagen geleden vierde de energieke Zweed



WILLEMSTAD — Een beeld van de gisteren geveerde Eindexaarsrace, waarbij de boten in de Anna-baai een boei moesten rondend. Door het ontbreken van voldoende wind in de Anna-baai zelf kostte het vele boten moeite weer de wind in de zeilen te krijgen. Op de foto een aantal boten in de Anna-baai vlak voor het Westend theater. Deze week komt de Amigoe nog met een uitgebreid verslag van deze race.

BOKSEN / NEW YORK — De Amerikaan Mark Breland bokst op 6 februari in Atlantic City om de vacante wereldtitel in het weltergewicht (WBA-versie). Breland is de vervanger van de titelhouder Lloyd Honeyghan, die deze week uit protest tegen de apartheidspolitiek van Zuid-Afrika weigerde zijn titel tegen de Zuidafrikaanse bokser te verdedigen. Breland, evenals Honeyghan een zwarte bokser, stond na Volbrecht op de uitdagerslijst van de WBA. 0-0-0-0-0

SCHAATSEN / MOSKOU — Oleg Gontsjarenko, een van de beroemde schaatsers uit de geschiedenis, is na een lange en zware ziekte op 55-jarige leeftijd in Moskou gestorven. Dat heeft het nationale persbureau van de Sovjetunie, Tass, gemeld. Gontsjarenko werd in 1953 in Helsinki als eerste Rus wereldkampioen schaatsen bij de allrounders. Dat succes herhaalde hij in 1956 en 1958. In '57 en '58 veroverde Gontsjarenko ook de Europese schaatstitel. Bij de Olympische Winterspelen van 1956 in Cortina d'Ampezzo kwam hij niet verder dan twee bronzen medailles op de vijf en tien kilometer. 0-0-0-0-0

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
geoloten tot 2 januari 1987.

BOWLEN
Damcor Bowling Club (Chuchubweg)
openingsstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAKEN
(Schaakvereniging Curaçao)
20.00 uur 'onder-onseje' toernooi *****

Chilled TIO PEPE

THE natural aperitif.

GONZALEZ BYASS
SHERRY & BRANDY

Gevoelige nederlaag voor Juventus (1-4) Maradona leidt Napoli naar een 2-1 winst op Como

ROME — Maradona leidde zijn ploeg naar een 2-1 overwinning op Como. Twee voorzetten werden door ploeggenoten van de Argentijn op hun waarde geschat. Juventus heeft het afgelopen weekende een wel zeer grote nederlaag geleden. In het duel in Genua tegen Sampdoria ging de landskampioen met niet minder dan 4-1 ten onder. Alleen Inter kon de race volhouden. De Milanezen wonnen op eigen terrein van Ascoli met 3-0. Stadgenoot AC Milan wist in Rome bij AS Roma beide punten te pakken en staat nu met Juventus en Verona op een gedeelde derde plaats. Juventus heeft in de Italiaanse competitie zelden zo'n grote nederlaag geleden als zondag in de uitwedstrijd tegen Sampdoria. Het werd in Genua voor 55.000 toeschouwers 4-1 voor de club van de Westduitsler Briegel, die de beste speler op het veld was. Hij maakte het derde doelpunt. De andere doelpunten waren van Vialli (2) en Mancini. Serena scoorde tegen. Alle doelpunten vielen binnen dertig minuten in de vol met sensatie zittende tweede helft. Door deze nederlaag viel Juventus terug naar een gedeelde derde plaats, vier punten achter op Napoli en twee op Inter. Maradona leidde Napoli naar een 2-1 winst op Como. De Argentijn, wiens handtekening onder een nieuw contract met de Napoli-taanse club nauwelijks was opgedroogd, gaf de twee voorzetten waaruit in beide gevallen Cassarelli kon scoren. Niet minder dan 70.000 toeschouwers reageerden met enthousiasme. Het vlak voor tijd tegen gescoorde doelpunt van

Como mocht de vreugde niet deren. Inter overtuigde tegen Ascoli. Het werd voor 25.000 toeschouwers 3-0. Altobelli, Piracchini en Barelli scoorden. Altobelli werd met 8 doelpunten de lijst aanvoerder van de topscorers in de Italiaanse competitie. Preben Elkjaer Larsen scoorde de enige treffer van Verona tegen Brescia. De Braziliaan Branco was de maker van het doelpunt voor Brescia. In het duel in de Eeuwige Stad tussen AS Roma en AC Milan scoorde Pietro Paolo beide doelpunten voor Milan in de 29e en 50e minuut. De winst op AS Roma kwam na een auditie van de Milanezen bij de paus, waar voorzitter Silvio Berlusconi een dag eerder om een overwinning voor zijn ploeg had gevraagd. De uitslagen in de Italiaanse competitie:
Atalanta - Avellino: 1-1; Brescia - Verona: 1-1; Empoli - Udinese: 0-0; Internazionale - Ascoli: 3-0; Napoli - Como: 2-1; AS Roma - AC Milan: 1-2; Sampdoria - Juventus: 4-1; Torino - Fiorentina: 2-1.
De stand is nu:
1. Napoli 13-20
2. Inter 13-18
3. Juventus 13-16
4. Verona 13-16
5. AC Milan 13-16
6. Como 13-15
7. AS Roma 13-15
8. Sampdoria 13-14
9. Avellino 13-13
10. Torino 13-12
11. Fiorentina 13-9
12. Brescia 13-9
13. Empoli 13-9
14. Atalanta 13-8
15. Ascoli 13-7
16. Udinese 13-3

SEKRETARIANAN!
NOS YUNAN DI KORSOU
TA HENDE LIMPI!
Tene bo ofisina mes limpi ku bo!

Selikor

SERVISIO DI LIMPIESA DI KORSOU

LEM
PUNDA: Tel. 612640
De Castro Building
Open 4-8 p.m.
BEL NU OP.
Erkende diploma's

Future sempre la bon ora lo studio.
Typen-Stereo-Engels-Spaans-Boekhouden
Bekendheids-Verkoopster-Alt. Ontwikkeling
Bedrijfsleider-Receptioniste-Konversatie

VUURWERK

Op het terrein van
ZEELANDIA SUPERMARKET
(vroeger Lucky Store Supermarket)

Alle soorten vuurwerk, vers en met de goedkoopste prijzen op het eiland.

Vanaf zaterdag 27 december tot en met de 31ste van 9:00 a.m. tot 's avonds laat.

NIET TE LAAT KOMEN!!!

Op maandag 29 december hebben wij een
TAPIJEN SHOW

7:00 p.m. Daarna kunt U lekker inkopen doen in
ZEELANDIA SUPERMARKET
met zijn heel goedkope prijzen.

ANNOUNCEMENT

Our offices will be
**CLOSED ON FRIDAY
JANUARY 2, 1987**

We want to make use of this opportunity to wish you all
A PROSPEROUS 1987

IBM

Rijsweg 2,
Curacao, N.A.

Anasastraat 8
Aruba.

SIGURIDAT

Ora ku bo ta hoben ainda, ku bo no tin kuenta ta duna ningun hende, ku bo ta probechá di bo hubentut i kore kaya na bo antoho, ta natural ku bo no ta kòrda riba seguro di bida. Ma e momentu ku bo topa un persona ku bo ke parti sobrá di bo bida kuné, i ku boso kuminsá pensa riba yu, ta momentu tambe ku bo ta kuminsá pensa kon bo ta kria i protehé esnan ku bo ta stima. Ora bo ta hoben, yen di bida, ta difísil pa imaginábu ku un día un kos por pasabu. Ta difísil pa bo kòrda ku bo tin ku sòru pa bo famia keda bon na momentu ku bomes no por kuida nan mas.



Siguridat t'e palabra klave. E kos ku abo ta responsabel p'e. Tanten ku bo por, bo ta traha pa bo famia por biba desentementa i bo yunan por tin garantia di un bon futuro. I bo ta sera seguro, pa ora bo lomba no por his'e karga mas, nan por sigui konta ku bo aporte tòg.

**Siguridat ta bo tarea.
Pa siguridat, ta di nos.**



WILLEMSTAD — Aan gouverneur dr René Römer werd onlangs het eerste exemplaar overhandigd van de gedenk-bundel "Rust-Onrust-Halfrust", die uitgegeven werd omdat het vijftig jaar geleden was dat het krantzinnigen-gesticht verhuisde van Monte Christo op Otrabanda, naar Rustoord op Groot Kwartier. De bundel vormt het sluitstuk van de festiviteiten die dit jaar in de dr Capriles Kliniek werden gehouden. De gedenk bundel bevat interviews, gedichten, cijfer-materiaal en foto's. De opbrengst is bestemd voor de stichting Sonrisa. Op de foto vlnr directeur-geneesheer dr E. Gerritsen, gouverneur

Römer, kliniek-medewerkster I.M. Sprockel en rechter mr G. Vrieze.

El Salvador eist visum bij bezoek Amerikanen

SANSALVADOR — Het voorschrift dat Amerikaanse staatsburgers voor een bezoek aan El Salvador over een visum moeten beschikken is een goede manier om ongewenste gasten buiten de deur te houden. Zostel de het dagblad La Prensa Grafica vast in een commentaar. Met name noemde het blad -activisten, godsdienstige groepen, vakbondsleiders en anderen-, die niet als toeristen het land willen binnenkomen maar om zich te bemoeien met de politiek. De regering van El Salvador heeft een uit 1953 daterende wet uit de ijskast gehaald waarbij van Amerikanen wordt geëist dat zij een visum overleggen als zij naar El Salvador afreizen. Deze maatregel heeft een chaos veroorzaakt bij verschillende Salvadoraanse consulaten in de Verenigde Staten, waar het personeel niet voorbereid was op deze verrassende maatregel. De tijd welke nodig is om een visum los te krijgen varieert overigens van consulaat tot consulaat. In New York vraagt men voor het aanvragen van een visum een bewijs van goed gedrag van de politia, maar in Managua moet een Amerikaan die naar het buurland wil reizen een telexbericht kunnen overhandigen van het Salvadoraanse ministerie van Buitenlandse zaken. Het verzenden van het telex-bericht moet de aanvrager zelf betalen.

"Loflied op de weduwe" van Paule Marshall

Een cruise door Cariben als loutering

EEN VAN DE bekendere zwarte Amerikaanse schrijfsters is Paule Marshall, die in 1929 in Brooklyn werd geboren, als dochter van uit Barbados geëmigreerde ouders. Haar roman "Loflied op de weduwe" is interessant, omdat ze op zoek gaat naar haar wortels. We kennen romans van Antillianen en Surinamers die naar Nederland gingen van Engeltalige Caribische auteurs die naar Engeland gingen. In die romans kijken de Caribische mensen vaak terug naar hun land van herkomst, maar bij Paule Marshall ligt dat niet anders. Zij werd in de Verenigde Staten geboren en vormt dus al tweede generatie Caribische mens in de Verenigde Staten. Dat is te merken, want de hoofdfiguur Avey Johnson gedraagt zich helemaal als een Amerikaanse. Ze maakt een cruise door het Caribisch gebied met twee vriendinnen, ze is op top een dame, zelfs in de tropen zal ze haar hoed en haar handschoenen nooit vergeten.

De cruise die de weduwe maakt, krijgt een onverwachte wending. Avey besluit opeens het schip te verlaten en terug te gaan naar huis. De vage aanleiding daartoe is een droom: haar overleden oud-tante Cuney roept haar om mee te gaan, maar Avey rukt zich los, want dat wil ze niet. Over de oud-tante krijgen we al gauw te horen dat ze Avey als kind een verhaal had verteld over de Ibo's. Amper waren de Ibo's vroeger met schepen uit Afrika naar Amerika gebracht, of ze draaiden zich op het strand om en liepen over het water terug naar Afrika. Een pijnlijke herinnering voor Avey is, dat ze haar tante vroeg hoe dat kon, omdat je toch niet over water kan lopen. Haar tante had niet geantwoord, alleen maar smartelijk gekeken. Vanaf dit punt ligt in de roman het contrast tussen het louter rationele en het gevoel voor de waarde van de eigen afkomst hecht in het verhaal verankerd. Dat gevoel is Avey Johnson zich aan het bewust: onbereidheid stapte ze het cruise-schip af. Ze komt op Grenada en daar trekt haar verleden in gedachten voorbij.

Haar leven was er een van tegenstellingen. Ze kende een arme en een rijke tijd. Haar man Jerome was magazijn-bediende,

maar wist zich door werken en studeren op te werken tot een welgesteld accountant. Parallel aan deze tegenstelling, is die in de ruimte. In de arme tijd woonden ze in Halsey Street, een zwart getto, waarin slonzige vrouwen kinderen baren en klagen, en waarin mannen drinken en achter vrouwen aan zitten. Maar Halsey Street kende ook ongecompliceerde levensvreugde, bijvoorbeeld als er muziek werd gedraaid en als er gedanst werd. Tegenover Halsey Street staat de tijd dat ze in het deftige North White (!) Plains woonden. Keurig, deftig, beschaafd en steriel. Parallel aan de eerste twee tegenstellingen duikt de tegenstelling tussen blank en zwart op. Jerome en Avey zijn de grens tussen deze twee groepen overgetrokken, ze gedragen zich als macamba preti's, ze hebben zich van hun eigen achtergrond afgekeerd, wat blijkt als de geslaagde zwarte Jerome zegt: "Dat is het probleem met de meeste negers die je hier tegenkomt. Ze zitten gewoon te wachten tot er een blanke komt om ze iets te geven, in plaats van zelf aan het werk te gaan."

De reis door het Caribisch gebied wordt voor Avey Johnson een loutering. Ze is op een punt in haar leven gekomen dat ze zich afvraagt wat het allemaal heeft opgebracht en wat ze is kwijt geraakt. Het antwoord wordt haar duidelijk als ze meegaat met de gastarbeiders van Grenada naar hun eiland Carriacou. Daar gaan ze één keer per jaar naartoe om de voorouders te vereren. Avey Johnson ontmoet er een man die haar vraagt tot welke

stam ze behoort. Als ze zegt dat niet weet, antwoordt de man dat er meer mensen zijn zoals mensen die niet weten tot welke stam ze behoren, wat heel erg is. Op Carriacou besluit Avey Johnson terug te gaan naar huis en iets nuttigs te gaan maken met haar mensen door een kantoortje voor kinderen af te krijgen om te gaan zetten.

Het sympathieke van de man is dat Paule Marshall een nuancerende aanblik van de tegenstellingen, zodra ze schetst zijn. Niet iedere zwart buiten Avey is arm, ook de inners van Carriacou zijn goed. Ze werken hard op Grenada, maar tonen toch een onlinge solidariteit, waardoor de nuancerende onderstroom van de Marshall de werkelijke tegenstelling: de Amerikaanse manier van positie-verbeteren en de Caribische. Bij de eerste overlijken, vervreemd je eigen achtergrond en bij de tweede houd je de warmte van achtergrond vast en daar ook je medemens. De roman laat zich niet onderbrengen, simpele Back-to-Africa-ming, of in een soort Back-to-the-Caribbean. Avey Johnson een echte Amerikaanse gedachten, maar die maatschappij ze bevruchten met de louter die ze in het Caribisch gebied doormaakte. Paule Marshall brengt deze overtuiging over een roman die hecht geconcludeerd is.

Paule Marshall, Loflied op de weduwe. Vertaald door M. O'Sickens. Uitgeverij Sjal Utrecht, 203 blz.

Daders weten te ontkomen aan politie Gezin en de bemiddelende bisschop gegijzeld in Brazilië

SAO PAULO — In noord-oostelijke Brazilië kwam donderdag een bankoverval met bloedvergieten een gijzeling ten einde van een bankbediende, diens vrouw en twee van hun kinderen en een bisschop. Drie gijzelingen begon in de nacht van vrijdag op zaterdag. Een omvangrijke politiemacht was op de been

om een einde aan de gijzelingen te maken. Ook de bemiddelende bisschop werd gevangengenomen. De twee overlevenden kregen geen geld mee, maar van hun gijzelaars deden zonder zelf gevangengenomen te worden.

Het gezin en mgr. Jose Gomes van Juazeiro werden zeld door twee mannen die mislukte overval deden. Huis van de bankbediende Andrade de Souza. Bij waarneerden toen de politie maar de overvallers wilden een auto te ontkomen. Zij daarbij de bankbediende, vrouw en hun drie kinderen en ook een zwager. Op een over de San Francisco bleef de auto zonder bestuurder. Toen zag de politie de auto in te sluiten. Er was ook veel publiek ter plaatse, verzoek van het publiek om de politie ging daarop de mislukte bisschop bemiddelen. Daarop werd ook de bisschop gijzeld. Men liet wel de vrouwen van de kinderen vrij. De gijzelingen werden verplicht niet te klagen en werd met de dreiging. De politie had een gezin moeit mee de vrouwen mensen in bedwang te houden om bloedvergieten te voorkomen. Na langdurig onderhandelen kregen de gijzelaars een auto, waarna de auto werd rondrecht door de staat. De buco begon. Een langzaam stoet van auto's van politieburgers trok achter de vier de misdadigers aan. Na achtervolging over een afstand van driehonderd kilometer zagen de gijzelaars kans te ontsneden van hun schuldgevoel en hetin zij hun gijzelaars ongedeerd vrij. Dessen nog zondagavond per vliegtuig terug in hun woonplaats in Rio de Janeiro. Zij werden door de plaatselijke politie als gevangenen verwelkomd.

Voor zover bekend zijn de overvallers ontsnapte gevangenen. De politie hoopt hen te kunnen grijpen.

Amerikaanse geduld in Honduras

TEGUCIGALPA — Een Amerikaanse dame die technische militaire bijdragen aan Honduras verblijft in een man bij een schietpartij overleed. Dit gebeurde op zaterdag 27 december in een dorpje in Honduras. Een Amerikaanse dame, die technische militaire bijdragen aan Honduras verblijft, werd op zaterdag 27 december in een dorpje in Honduras doodgeschoten.

Woensdag, 31 december

GESLOTEN

Wij wensen al onze klanten een
Voorspoedig 1987

samsom

CURACAO N.V. Salina Chobolobo Shopping Center

Verrukkelijke droge sherry

"LIVINGSTON CELLARS"



1.5 liters 750 ml

Heerlijk om koud te drinken of om te mengen.

Zoete of droge wijnen;

Dit alles bij:

JAN DE BOEROMIN

Maarsweg 2-12
Tel: 73244 tussel 84

bij Kooyman bent U in goede handen

Gefelieve hiermee rekening te houden bij het automatisch bellen.

Voor:
Funderingen vloer- en
ringbalken
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

TEL AVIV — Op de westelijke Jordaan oever is het zondag tot betogingen gekomen naar aanleiding van de uitwijping van de Palestijnse journalist Haniya. Israëlische soldaten openden het vuur op Palestijnse jongeren die met stenen gooiden en schoten 2 betogers neer, zo is uit militaire bronnen vernomen.

WILLEMSTAD— Een toeriste die zaterdag, kort voor haar vertrek, op de patio van een hotel waar zij zat, van haar handtas werd beroofd, kon door tussenkomst van de Vreemdelingendienst toch nog vertrekken, maar zal ook haar tas terugkrijgen. In de tas bevonden zich naast een bedrag van 100 dollar

ook belangrijke papieren. De tas werd, na een door de politie ingesteld onderzoek en de aanhouding van een 26-jarige man, in een pand aan de IJzerstraat terug gevonden.

WILLEMSTAD — Problemen
via een CB-apparaat in de auto,
leidden erboet dat drie mannen
een dame bij haar woning met
een harpoon bedreigden. De da-
me had het via de radio-zender in
haar auto aan de stok gekregen
met een andere CB-gebruiker.
Enige tijd later was het drieluik
bij haar woning komen opdagen
en had haar daar bedreigd. De
vrouw wist geen aangifte te
doen van het gebeurde, maar
verzocht wel de politie het trio te
onderhouden.

Inbreker op heterdaad betrapt

STRAAT werd gisteren een 27-jarige man op het daad betrapt, toen deze inbrak in een winkel-pand. Hij werd daar door een partijvullende politie van de Securi-ta Guard aangehouden. Hij meldde aan de politie: De politie, in wiens bezit twee zakken met heren-boeken en een zak met gelden aangetroffen, kon vervolgens worden aangehouden en ingesloten.

WILLEMSTAD — De surveillance-waak van de politie hield vorige week een 19-jarige man aan. Deze wordt ervan verdacht een bedrag van 145 gulden uit de broekzak van een ander te hebben weggenomen. Een eenvoudige man werd door de politie al eveneens aangehouden. De man, die bij de politie geenszins een onbekende is, was in het bezit van kleine dingstukken die vermoedelijk van diefstal afkomstig zijn.

MOSKOU—Voor het eerst is de SU een roman van de GUEV'schrijver Nabokov in zijn geheel gepubliceerd. Het literaire maandblad *Moskva* publiceerde in het jongste nummer een uitgebreide vertaling van Nabokovs schaak-roman 'De Verdiediging'. Eerder verschenen al fragmenten uit Nabokovs autobiografische 'Angere Kunsten' en vijf artikelen van de schrijver.

WILLEMSTAD — De overheid dient zich te houden aan het internationale verdrag inzake discriminatie en moet als gevolg daarvan de vrouwelijke ambtenaren op dezelfde wijze behandelen als

hun mannelijke collega's, ook wat betreft de salarissen. Dit is de belangrijkste strekking van het vonnis dat vorige week werd uitgesproken in de civiele procedure die door het RK Schoolbestuur tegen de overheid was aangespannen. Geen van beide partijen zijn echter volledig tevreden met het vonnis en beiden overwegen om in hoger beroep te gaan.

De Amigoe berichtte al eerder over de problematiek waarmee het Rooms Katholieke Schoolbestuur te kampen heeft. Verschillende van de gehuwde vrouwen leerkrachten protesteerden tegen het feit dat zij minder verdienen dan hun gehuwde mannelijke collega's. Zoals bekend geldt voor de vrouwelijke ambtenaren dat zij, ongeacht of ze gehuwd zijn, het ongehuwde salaris ontvangen omdat zij niet als kostwinner gezien worden. Alleen gescheiden vrouwen komen in aanmerking voor het gehuwde salaris. Een gescheiden vrouw die besluit om te hertrouwen, raakt daardoor zo'n 20 procent van haar salaris kwijt en zal

daardoor misschien kiezen voor een andere vorm van samenleven, aldus Vigdis Jonkheer die van mening is dat dit niet gestimuleerd zou moeten worden, hetgeen momenteel indirect wel het geval is.

Omdat het RK Schoolbestuur duidelijk indicatie had dat haar een zaak boven het hoofd hangt als werkgever, nam het schoolbestuur zelf het initiatief enige maanden geleden en begon een civiele procedure tegen de overheid waarin opheffing van deze vorm van discriminatie geëist werd. De overheid erkende tijdens de behandeling van de zaak dat er sprake is van discriminatie, hetgeen volgens de overheids-advocaat de aandsicht heeft. Rechttrekking hiervan zal echter enorme financiële gevolgen hebben. Het is dan ook de vraag op welke wijze hier verandering in gebracht moet worden en of dat inderdaad een verhoging van de salarissen van de gehuwde vrouwelijke ambtenaren moet inhouden. Zeker waar sprake is van een ontwikkelingsland, dient een dergelijke kwestie voorzichtig te worden aangepakt, zo werd door de overheid naar voren gebracht.

De rechter stelde beide partijen gedeeltelijk in het gelijk. Inderdaad is er sprake van discriminatie, zo werd in het vonnis naar voren gebracht, en daar

moet verandering in komen
woord is nu echter aan de
ver die daar een oplossing
moet vinden. Met dit von
het RK Schoolbestuur niet
maal tevreden, immers he
geen oplossing op korte t
omdat geen datum gena
wordt per wanneer de salar
rechtgetrokken moeten
Naar alle waarschijnlijkhe
het RK Schoolbestuur de
hoger beroep aantekenen
nals de tegenpartij, te we
overheid, die zich evenmin
dig in het vonnis kan vind

PARADERA — Zeven personen werden zaterdagavond tijdens het Dandee- en Folk festival onderscheiden, omdat dertien jaar lang deel hebben genomen aan het festival. Plakkaat werd door minister Cultuur, mr. Mito Croes, uitgereikt aan: Raymundo Mac Pacundo Panneflek, Dotty Thoudt, Aldo Martin, Riki Encarnacion Maduro en Mac Maduro. Voorts was er een speciaal plakkaat voor Binci Thoudt aan wie het festival opgedragen. Aangezien Nederland verblijft was op het festival, werd ook een plakkaat door zijn zoon Glos in ontvangst genomen.

★ **SAN SALVADOR** — Het kleine Middenamerikaanse land El Salvador zag in 1966 zijn economische problemen nog verergerd welke te maken hebben met de langdurige burgeroorlog welke in dit land wordt uitgevochten. De oorzaak voor de toename van de problemen was de aardbeving in oktober.

De beving welke het centrum van de hoofdstad San Salvador

WILLEMSTAD — Een man die gisteren in de stad vanuit een zaak een tiental T-shirts stal, werd weliswaar door de politie aangehouden, maar kort daarop weer in vrijheid gesteld omdat er geen aangifte van diefstal was gedaan. De T-shirts, die door de agenten bij de aanhouding van de man in beslag genomen waren, bleven overigens wel op het politie-bureau.

trof maakte zo'n driehonderdduizend mensen dakloos, of op andere manier tot slachtoffer. De direct aangerichte economische schade loopt in de miljarden dollars, zo heeft men voorlopig geschat. En dit in een land dat al zeven jaar geconfronteerd wordt met een burgeroorlog welke hoge financiële eisen stelt aan de overheid. De christen-democratische regering van president

gevoeg van de economische problemen eerder dit jaar de Salvadoraanse munt gedevalueerd en ook werden de belastingen herzien. Met dit pakket maatregelen is het Duarte echter niet geslaagd de problemen onder de knie te krijgen. De economie bleef in neerwaartse richting gaan. Volgens economen komt dit voornamelijk doordat de regering meer dan vijftig procent van zijn inkomsten besteedt aan het financieren van de burgeroorlog waarbij andere programma's welke van vitaal belang zijn voor de ontwikkeling van de land

king over het hoofd werd gezien. Deze bevolking heeft te maken met een werkloosheidspercentage van meer dan zestig procent van de arbeids-potentieel. Tel dat nog bij op dat de inflatie uitkomt op 33 procent, dan is het duidelijk dat de bevolking welvaren heeft om blij en opgetogen te zijn.

Deze enorme economische ramp zal voor ver dat mogelijk was— de aardbeving van 10 oktober daarbij aangerichte schade loopt zeker twee miljard evenveel als de hele buitenlandse schuld van deze Amerikaanse dwerg. Er ver bij deze ramp vijftien honderd menschen hun leven, er achtenduisend gewonden geteld, driehonderdduisend men verloren hun vaak al zo goedertier.

De strijdcrachten hebben hun opoffering voortgezet tegen de guerrilla's in die ene waar het verzet oorspronkelijk was. Daarvoor heeft de leger ingezet de verplaatste soldaten af te voeren. Van hun kant was het Farabundo Marti leger de afsluiting van de guerrillastiek, waarbij men zoveel mogelijk het directe contact tegenstander verrijkt, maar toeliet op het leger kinderlaken en aanval vallen. Ondanks alle acties tegen de militairen, de wagen neig ongewoon te worden.

Politiehoofd gebied werd
toeg welks twee jaar g
pictieseling werd aangew
tussen regering en guern
jaar hervat na een onder
van ruiter twintig maanden
geen werd niet de voo
deeds besprekingen we
herde dialoogreeks welk
september in de in vest El
dor gelegen plaats Saks
metten beginnen. Het oov
vanthoudt aan oude sta
niet echter heeft dit pla
sar doen gaten. Beide par
die omgast werd door de
deze brengen van El Sa
vervoeren dat zij in feite
welke wil niet kolon of
opbrengten om de verdeli
deeds van 1800-01. 127

Deel van de dialoog hier
toen zijn een einde te maken
het bloedvergieten dat nu
zijn 28.008 Salvadoranen
van heeft gekost. De strijd
ook voor half miljoen mensen
helaas en hand verloor
duizenden mensen worden
in de laatste tijd of kort ver-
beurtraamt zijn er nog be-
veke gevallen als gevolg
deze strijd welke eindeloos
te worden. Het aantal doden
doodsladers is in El Sal-
gedaaid. In de geest kan
uipen van een verbeter-
moederrecht gebied. De
verkeersgevoel aan te kien
de afrekening en tek-
voort.

Dezelfde is 1986 opnie-
uur van smart en ellende
aan voor El Salvador, dat
worden blijft bloeden.....

**in de Nieuwjaars-
trekking van onze
LANDSLOTTERIJ
bedraagt maar liefst:**

EEN MILJOEN GULDEN
Nafls. 1.000.000,--

Een heel lot kost Fis. 150,- en elk tiende deel kost Fis. 15,-.
Eindje het jaar 1986 GOED... met een kanskaart op het MILIONAIRESCHAP
bij de aanvang van het jaar 1987. De loten zijn vanaf 4 December, 1986 verkrijgbaar.

| | | |
|---|--------|-------------|
| 1 eerste prijs van | Nutis. | 1.000.000,- |
| 1 tweede prijs van | " " " | 120.000,- |
| 1 derde prijs van | " " " | 80.000,- |
| 2 approx. van de 1e prijs à Fls. 7.000,- | " " " | 14.000,- |
| 2 approx. van de 2e prijs à Fls. 6.000,- | " " " | 12.000,- |
| 2 approx. van de 3e prijs à Fls. 4.000,- | " " " | 8.000,- |
| 5 prijzen van Fls. 3.000,- | " " " | 15.000,- |
| 3 bijzondere prijzen van de laatste drie cijfers van de eerste prijs à Fls. 1.000,- | " " " | 3.000,- |
| 3 bijzondere prijzen van de laatste drie cijfers van de tweede prijs à Fls. 900,- | " " " | 2.700,- |
| 3 bijzondere prijzen van de laatste drie cijfers van de derde prijs Fls. 600,- | " " " | 1.800,- |
| 6 bijzondere prijzen van de laatste twee cijfers van de eerste prijs Fls. 750,- | " " " | 4.500,- |
| 6 bijzondere prijzen van de laatste twee cijfers van de tweede prijs à Fls. 400,- | " " " | 2.400,- |
| 6 bijzondere prijzen van de laatste twee cijfers van de derde prijs à Fls. 300,- | " " " | 1.800,- |
| 2 prijzen van Fls. 450,- | " " " | 900,- |
| 3 | Nutis. | 1.000.000,- |

De Landsloterij met steeds GROTERE PRIJZEN!!

7-DAAGSE CRUISE 4, 11, 18 en 25 JANUARI, 1987

| | | | |
|--------------|---------------------------------|------------|------------|
| 1. Sunday | CURACAO Willemstad | | Midnight |
| 2. Monday | ARUBA Oranjestad | 8:00 a.m. | 10:00 p.m. |
| 3. Tuesday | MONAIE Kralendijk | 8:00 a.m. | 2:00 a.m. |
| 4. Wednesday | ISLAS DE ROCQUES "Special Isl." | 10:00 a.m. | 8:00 p.m. |
| 5. Thursday | MARGARITA ISLAND Venezuela | 10:00 a.m. | Midnight |
| 6. Friday | PUERTO LA CRUZ Venezuela | 8:00 a.m. | 8:00 p.m. |
| 7. Saturday | CARACAS La Guaira, Venezuela | 8:00 a.m. | 9:00 p.m. |
| 8. Sunday | CURACAO Willemstad | 9:00 a.m. | |

Integreem:

1. Accommodatie aan boord in 2-pers. hutten
2. All-in maatje
3. Zegelbelasting
4. Hagenorsten

**VOOR SLECHTS
fl. 899,- p.p.**

Madre Plaza: 767000
Funda: 513853/54
Colon: 526300/01
Isla: 43802/43713

Landsradio afd. St. Martin

maakt hierbij bekend dat per 1 januari 1988 het tarief voor het telefoonverkeer tussen Philadelphia en Marigot gewijzigd wordt van Na\$ 0,25 per minuut naar

Naf. 0.40 per minut

**Metingang van 1 Januari 1987 wordt het telefoon-
taralet voor automatisch en operator verkeer naar
de Verenigde Staten als volgt gewijzigd.**

| Electromagnetic USA | Initial tariff | Midway tariff |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| Zone 1 | Naf. 2.5% per annum | Naf. 2.98 per annum |
| Zone 2 | Naf. 3.0% per annum | Naf. 2.90 per annum |
| Zone 3 | Naf. 4.0% per annum | Naf. 2.90 per annum |

**HET VERLAAGD TARIEF KOMT
HIERDOOR VOOR ALLE ZONES
TE VERVALLEN**

BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8900
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur, zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangelegde stukken 15.45 uur, gewone
stukken 16.30 uur.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
hervan gelieve contact op te nemen met de
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur, za-
terdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebbert): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
stuurkantoor, Kralendijk, laatste donder-
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te
Rincon.

KERKDIENTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur, zondag 08.30 en 19.00
uur
Coromotokerk Antioch:
dagelijks 19.30 uur, zondag 09.00 en 18.00
uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

SERVICE CLUES
Kwans: dondervogel 19.30 uur - Hotel
Bonaire
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238
Round Table: elke tweede maandag -
Bourcentrum Terra Corra
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur ioketten ge-
opend.

Deis Schermer bezocht studieweek in Panama

Op ogenblik al miljoen mensen werkzaam in de vrije zônes

KRALENDIJK — In het kader van de industriële ontwikkeling heeft de afdeling van de Verenigde Naties samen met de World Export Processing Zones Association (WEZPA) een workshop georganiseerd, waarbij de nadruk werd gelegd op industrieën met export-producten. Voor Bonaire werd Deis Schermer naar Panama gestuurd om deel te nemen aan de één week durende studiebijeenkomst.

Inmiddels is Schermer teruggekeerd en heeft in zijn hoedanigheid als ambtenaar werkzaam bij het Economisch Bestuurs Bureau (EBB) een rapport samengesteld over deze in de Panamese hoofdstad gehouden bijeenkomst. Volgens Deis Schermer namen er 24 landen aan deel, waaronder landen uit Azië, Europa, het Midden-Oosten, Noord-, Midden- en Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. De vertegenwoordigers van genoemde landen namen deel aan de discussies over de laatste technische ontwikkelingen ten aanzien van de Export Processing Zones (EPZ) in de wereld.

Door de deelnemers van de workshop werd een gezamenlijk perscommuniqué uitgegeven, waarin onder andere werd vermeld, dat meer dan vijftig procent van de werkgelegenheid in de uitvoerende organisaties van landen die deel uitmaken van de

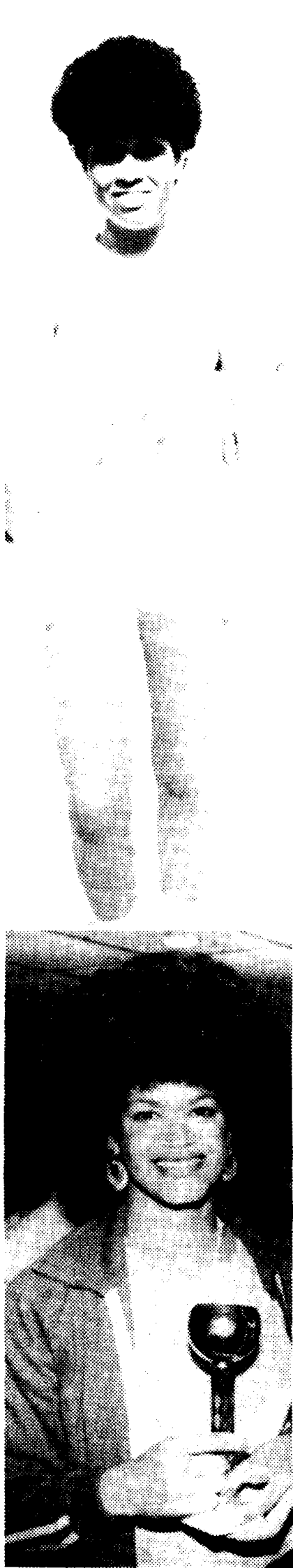
Derde Wereld, gerekend over de laatste twintig jaar, afkomstig is van bedrijven die werkzaam zijn in de vrije zone. Dit betekent wel, dat meer dan een miljoen werknemers in de uitvoerende industrieën te werk gesteld zijn in een efficiënt systeem dat gevolgd wordt door de EPZ. Deze cijfers zullen overigens de komende twintig tot 25 jaar vertienvoudigd worden, aldus WEZPA. In de discussies kwam wel tot uiting, dat het noodzakelijk moet worden geacht dat de EPZ meer ontplooiingsmogelijkheden zal krijgen zonder dat dit belemmerd wordt door bureaucratische restricties. Bovendien bewezen de discussies dat de mening was toegedaan dat er voor EPZ een financieringssysteem bereikt moest worden, waardoor er onmiddellijke voordelen bereikt konden worden op het gebied van de werkgelegenheid en het verkrijgen van de-
viezen.

Tijdens de workshop werd er een video-film vertoond waarop een documentaire te zien was over EPZ. Deze video gaf een uiterst controversieel beeld van rijke en reeds geïndustrialiseerde landen die meer beschermende maatregelen te baat namen die rechtstreeks gericht waren tegen de economische verbetering van Derde Wereld-landen. Uiteraard is dit een politiek de volledig tegengesteld is aan de doelstellingen van de WEZPA.

Tenslotte werd tijdens de workshop de goedkeuring verleend aan het programma en de begroting die WEZPA voor 1987 heeft opgesteld. De volgende vergadering zal worden georganiseerd in Sri Lanka in september 1987.

De laatste dagen van het verblijf in Panama, aldus Deis Schermer, die de studieweek meemaakte als Bonaireaanse vertegenwoordiger, konden de vertegenwoordigende delegaties een toer maken naar het beroemde Panamakanaal. Daarna werd een bezoek gebracht aan Colon aan de mond van het kanaal, met zijn zeer uitgebreide vrije zonegebied, in grootte de tweede na Hong Kong. Schermer keerde afgelopen week naar Bonaire terug met een schat aan gegevens over vrije zone-gebieden. Deze gegevens kunnen in de komende periode uitgewisseld worden met vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel (KvK), de Vereniging van Bedrijfsleven (VBB) en geïnteresseerde handelaars.

BONN — De Westduitse regering heeft het Openbaar Ministerie opdracht gegeven snel een onderzoek te houden naar de berichten dat Westduitse ingenieurs illegaal raketten hebben geproduceerd voor Libië en ze hebben beproefd in Tibesti, ten noorden van Tsjad. De Westduitse regering wil de zaak zo snel mogelijk ophelderen aldus regeringswoordvoerder Ost.



KRALENDIJK — In samenwerking met de Indebon heeft de Circuito Deportivo Manpari Cuto (CIDEMA) ook dit jaar een verkiezing georganiseerd voor de Sportman en de Sportvrouw van het jaar. Afgelopen zaterdag reikte voorzitter van de CIDEMA Papa Cecilia de prijzen uit aan de winnaars. Het waren bij de dames op de eerste plaats Esmeralda Oleana wegens haar persoonlijke prestaties op het volleybalterrein en op de tweede plaats Fabiola Alberto die een vijftiental bekens in de wacht wist te slepen met het winnen van verschillende marathons. Bij de heren was uiteraard James Thodé de grote kanshebber en zijn keuze bleek dan ook geen enkel probleem op te leveren voor de jury. James Thodé, op de eerste plaats gevolgd door Victor Trinidad, die op het gebied van voetballen zijn mannetje wist te staan. Bij de foto: van boven naar beneden Fabiola Alberto, Esmeralda Oleana en James Thodé.

Bolivia minister neemt ontslag

LA PAZ — De Boliviaanse minister van Industrie Roberto Gisbert heeft ontslag gevraagd. Hij was het mikpunt geworden van felle kritiek nadat hij betrokken was geweest bij een incident in verband met een ernstig verkeersongeval. In zijn ontslagverzoek aan president Victor Paz Estenssoro schreef Gisbert dat het incident is uitgelokt door de oppositie om de huidige regering aan te vallen. Volgens de berichten welke de ronde doen maar welke niet bevestigd konden worden zou de bewindsman hebben geprobeerd zich te onttrekken aan zijn verantwoordelijkheid voor het ongeluk en zou hij daarbij zelfs een politie-agent hebben geslagen. Deze zou daarbij ernstige verwondingen hebben opgelopen. Het ontslagverzoek werd onmiddellijk door de president aanvaard, zo werd officieel meegedeeld. Gisbert heeft inmiddels zijn excuses aangeboden aan de politie.

Mensenrechtengroepen fel tegen

Amnestiewet Argentinië door Huis aanvaard

BUENOS AIRES — Binnenkort zijn in Argentinië de processen verleden tijd tegen militairen wegens door hen begane misdrijven tegen de mensenrechten tijdens het militaire bewind. Het Argentijnse huis van afgevaardigden ging aan de vooravond van Kerstmis akkoord met het door president Raul Alfonsín ingediende wetsvoorstel dat een definitief punt moet zetten achter deze processen omdat de Argentijnse leger-leiding dit soort processen maar een onding vindt. De mensenrechtengroepen verwerpen deze amnestie voor de militairen volkomen.

Nadat de senaat eerder zijn goedkeuring al had gegeven aan het ontwerp deden de afgevaardigden dit dinsdag ook en wel met 126 stemmen tegen zestien. Bijna de helft van de congressleden liet op de zitting echter verstek gaan. Vanaf de publieke tribunes lieten de tegenstanders van de amnestie zich duidelijk horen. Voor het parlementsgedebouw werd tijdens de vergadering door enige honderden mensen gedemonstreerd. Met de handtekening van Alfonsín wordt deze wet van kracht.

Deze amnestiewet bepaalt wat nog aan te brengen zaken betreft dat de aanklacht tegen de daarbij betrokken militairen moet gebeuren binnen zestig dagen nadat de wet van kracht wordt. De honderden lopende processen worden voortgezet maar via een versnelde procedure. Na de periode van de genoemde zestig dagen moet er een streep worden gezet achter de vervolging van de misdrijven op mensenrechten-gebied welke zich hebben voorgedaan onder het militaire bewind van 1976 tot 1983. Er is één uitzondering gemaakt

op de verjaring, namelijk het ontvoeren van kinderen. In die periode zijn duizenden Argentijnen verdwenen. Zij zijn zo goed als zeker afgemaakt door de militairen. Daarnaast werden de duizenden politieke gevangenen in die tijd gruwelijk gemarteld waarbij de modernste snufjes op verhoor- en martel-gebied werden toegepast. Onder het bewind van Alfonsín zijn tien opperofficiëren van politie en leger onder wie ex-presidenten veroordeeld tot hoge gevangenisstraffen. Motivering van Alfonsín voor deze amnestie-wet is dat dit nodig is om een bladzijde in de geschiedenis van de natie om te slaan en om de strijdkrachten en het volk te verenigen. De militaire leiding heeft overigens niet alles gekregen wat men verlangde: men had een algehele amnestie gewild, maar dit vond Alfonsín te ver gaan.

Het kwam in de Argentijnse hoofdstad tot botsingen tijdens de behandeling van het wetsvoorstel. Er werden winkels ingegooid en auto's werden vernield en barricades werden opgericht. Er raakten bij de rellen zeker drie politiemannen gewond. Het is niet bekend geworden of er arrestaties werden verricht. De Argentijnse mensenrechten-organisaties keuren deze wet volkomen af. Zij zien er een «vrijwaring van straf in voor alle verantwoordelijken voor het staatsterrorisme en de schuldingen aan ontvoeringen, verdwijningen, marteling en moorden». De verklaring waarin deze afkeuring wordt uitgesproken is door duizenden vooraanstaande Argentijnen ondertekend. De katholieke kerk welke tijdens het militaire bewind een allesbehalve dappere rol heeft gespeeld was voor de amnestie-wet. Verschillende belangrijke protestantse leiders waren er tegen.

Vliegtuigen verongelukt:

17 doden

NADISAN FRANCISCO — Bij twee afzonderlijke vliegtuig-ongelukken zijn in het lange Kerst-eweekende zestien mensen omgekomen. In de Baai van San Francisco stortte een vliegtuig neer met zes mensen aan boord. Bij de internationale luchthaven van Nadi, Fiji, kwamen elf mensen om toen hun vliegtuig verongelukte.

Bij het ongeluk op Fiji raakten ook drie mensen gewond. Er was niet meteen bekend hoeveel mensen zich aan boord van het verongelukte vier-motorige vliegtuig bevonden. Ook kon de politie niet meedelen wat de oorzaak van het ongeluk was. Volgens ooggetuigen was het toestel bezig met zijn landing toen het op ongeveer tweehonderd meter van de landingsbaan neerstortte. Het ongeluk gebeurde overdag. Er waren verschillende buitenlanders aan boord van het toestel van Sunflower Airways. Het vliegtuig kwam van het eiland Vanua Levu in het noorden van het eilandrijk in de Stille Oceaan.

Bij San Francisco stortte een tweemotorig particulier vliegtuig neer kort nadat het was opgestegen. Alle zes inzittenden kwamen daarbij om. De Beechcraft was opgestegen van het vliegveld Palo Alto en was onderweg naar Tijuana in Mexico. Op een halve kilometer ten oosten van het vliegveld kwam het vliegtuig in het water neer. Het was op dat ogenblik bewolkt, volgens ooggetuigen. Bij de Kustwacht deelde men later mee dat geen enkel schip een

boodschap kreeg om naar eventuele overlevenden te gaan zoeken nadat de Beechcraft in het water van de Baai van San Francisco was terecht gekomen. De oorzaak van het ongeluk is niet bekend.

Onderweg naar kerk

Radio-journalist Paraguay opgepakt

ASUNCION — De radio-verslaggever Oscar Acosta in Paraguay is aangehouden door de politie en overgebracht naar het hoofdbureau. Hij was verbonden aan Radio Nanduty. De 32-jarige Acosta die belast was met het politieke nieuws bij genoemd radiostation is sinds begin december ondergedoken omdat de geheime politie hem had gezocht en zijn woning steeds door de politie in de gaten werd gehouden. Hij werd aangehouden toen hij naar de parochiekerk ging waar een viering werd gehouden met als intentie: een Kerstfeest zonder politieke gevangenen. Radio Nanduty staat al vier weken onder overheidscontrole als gevolg waarvan alleen muziekprogramma's mogen worden uitgezonden. Men verwacht elk ogenblik zijn sluiting. Een dergelijke drastische ingreep is niet ongekend in het Paraguay van president generaal Alfredo Stroessner. Deze sloot bijvoorbeeld bijna twee jaar geleden de belangrijkste krant van Paraguay, ABC Color.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 29 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

| | | | |
|--------------|--------|--------|--------|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| CAN DOLLAR | 1.28 | 1.30 | 1.32 |
| PND STERLING | 2.55 | 2.605 | 2.665 |
| NED GLD | 80.68 | 81.40 | 82.20 |
| BOLIVAR | — | — | — |
| ZW FRANS | 109.43 | 110.15 | 110.95 |
| FR FRANS | 26.53 | 27.63 | 28.33 |
| DUITSE MARK | 91.34 | 92.06 | 92.86 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT URE | 1.00 | 1.30 | 1.36 |
| AR FLORIN | 1.00 | 1.00 | 1.00 |

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 29 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

| | | |
|---------|--------------------------------|--------|
| 9.75 % | OBUGATIELENINGEN PER 85/89 | 100.78 |
| 13 % | OBUGATIELENINGEN PER 86/90 | 108.17 |
| 12 % | OBUGATIELENINGEN PER 88/92 | 109.20 |
| 10.5 % | OBUGATIELENINGEN PER 1988 | 102.59 |
| 10.25 % | OBUGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 103.17 |

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Beatrix: Angst grootste gevaar voor vrede

Kerstmis '86: mengeling vredesoproepen, rust en ook van geweld

BETHLEHEM/ROME/EN RAAG — Kerstmis werd ook ditmaal in een groot deel van de wereld gevierd met gebruikmaking van symbolen als het licht. Ook in Peking werd het gevierd. Wat de toespraken van wereldlijke en kerkelijke leiders betreft, deze stonden in het teken van de vrede of het ontbreken van de vrede. Het leven van alledag ging echter gewoon door. Met aanslagen, roofovervallen, ongelukken en branden.

Feestverlichting, huiselijke kersten, druk bezochte kerkdiensten, dit waren de kenmerken zoals elk jaar weer de viering van Kerstmis. Voor actievoerders in het belang van het vrede in het Westduitse Frankfurt viel ook de viering zich groten-deels in politiecellen omdat hun protest niet door de politie-beugel kon. Zij protesteerden tegen het veelvuldig en gruwelijk gebruik van dieren voor allerlei proeven. In de Sovjetunie was het een gewone werkdag. Rusland is immers een atheïstisch land en schrapte dus de viering van Kerstmis en andere godsdienstige feesten. Toch gingen opvallend veel mensen naar de kerk. In de kathedrale kerk van noordelijk Peking kwamen drieduizend mensen bijeen voor de Kerstmis. Deze kerk was 23 jaar lang gesloten geweest voor kerkdiensten en werd toen geruimd als opslagplaats.

In zijn Kerstboodschap tot de wereld riep paus Johannes Paulus II de mensen op tot broederchapen vrede. Hij hoopte dat de wereld gehoor zal geven aan de oproep tot de vrede welke leiders van wereld-godsdiensten in Assisi hebben opgesteld. De paus vroeg zich nog af of de wereld niet «naar deze stemmen moet luisteren? Zou zij niet moeten luisteren naar het getuigenis van de nacht van Bethlehem. Zou dat niet het lawaai van de haat en het gebulder van dodelijke ontploffingen doen verstommen?». Er moet volgens de paus een «radikale verandering van de methoden van de menselijke heerschappij over de aarde» komen. Hij beëindigde zijn Kerstboodschap met een groet in 52 talen. Er stonden bijna twintigduizend mensen op het Sint Pietersplein toen de paus sprak.

In Bethlehem is de Kerstviering zonder incidenten verlopen. Er waren zeer strikte veiligheidsmaatregelen getroffen. Uit vele landen waren er pelgrims naar Jezus' geboortestad gekomen. Talrijke korenzongen hun eigen Kerstliederen op het Plein van de Kribbe. Op grote schermen kon men de plechtigheden in de Geboortekerk volgen. Er werd ook een processie gehouden naar de plaats waar de grot zou hebben gestaan waar het Kind indertijd te slapen werd gelegd. Er waren afzonderlijke plechtigheden voor de verschillende godsdiensten. Eenheid onder de christenen is namelijk nog steeds ver te zoeken.

In Nederland hield koningin Beatrix een toespraak welke een vurig pleidooi voor de wereldvrede was. Hoewel het jaar 1986 was uitgeroepen door de Verenigde Staten tot het jaar voor de vrede was er volgens haar geen dag geweest waarop werkelijk kon worden gesproken over vrede op aarde. Het bestaan wordt voortdurend bedreigd door oorlog, geweld, onderdrukking en hongersnood. «Het is niet anders dan tweeduizend jaar geleden». De vijand van de vrede is volgens Beatrix de angst: angst voor oorlog, voor geweld, voor vernietiging, voor onderdrukking, angst voor alles wat de ene mens de andere aan kan doen. «Het streven naar vrede is dan ook een voortdurend pogen de angst in het menselijk leven en samenleven te boven te komen. Vaak gaat dat niet zonder strijd. Vrede is niet te koop tegen de prijs van de vrijheid. Eerst komt vrijheid, dan pas vrede, niet omgekeerd, aldus Beatrix.

In datzelfde Nederland waar zich in het Kerst-verkeer veel slippartijen voordeden op eerste Kerstdag waarbij voornamelijk slechts blikshade werd opgevoerd, werden in Deventer de beheerder en diens assistente van een bankfiliaal vermoord. Er werden in de Kerstnacht al snel drie verdachten opgepakt. Aan de vooravond van Kerstmis werd in Amsterdam aan de Enge Kerksteeg een bordeelhouder vermoord aangetroffen. In een Rotterdams bejaardenoord viel een dode toen er brand uitbrak in de ochtend van eerste Kerstdag.

In Frankrijk drukten stakings een stemtel op de Kerstviering, hoewel het metro-personeel van Parijs zijn staking ophef. In de havens en bij de spoorwegen ging de staking gewoon door. In de kathedraal van Nice brak brand uit op eerste Kerstdag, waarbij schade werd aangericht aan enige schilderijen uit de achttiende eeuw en aan de relieken van de heilige Alexander. De brand begon waarschijnlijk in de kribbe.

Op de Filipijnen waar sinds kort een bestand van kracht is dat al herhaaldelijk werd geschonden werd de eerste Kerstdag gekenmerkt door rust. Het waren de meest rustige dagen in twintig jaar tijd. Het leger en de politie waren in staat van paraatheid gebracht. President Corazon Aquino noemde deze rustige Kerst een triomf voor de democratie. Op tweede Kerstdag deden zich branden voor bij overheidsgebouwen, welke kennelijk waren gesticht, maar door wie is niet bekend.

In Engeland stelde koningin Elizabeth in haar Kerstboodschap vast dat er geen vrede in de wereld zal zijn zo lang er geen vrede in de gezinnen is. Zij deed een beroep op de bevolking zich het lot aan te trekken van de verwaarloosde jeugd. De koningin had in de koninklijke stallen een kinderfeest aangebracht en sprak daarbij met tal van de kleintjes. Het was de

meest informele tv-uitzending welke men in Engeland heeft gezien van het koninklijk gezin. De aartsbisschop van Canterbury dr Robert Runcie zei dat het opnieuw vertelde verhaal van de geboorte van Jezus de goedheid en het menselijk geweten weer moeten doen herleven. Dit geeft hoop op de komst van de vrede.

In Colombia kenden de guerrilla en het leger geen bestand. Zeker veertien dagen vielen er bij een guerrilla-actie welke op eerste Kerstdag werd ondernomen: tien soldaten en vier guerrilleros. Dit gebeurde in het bosrijke zuidwesten van het land. Het was een actie van M-19, welke een leger-patrouille in een hinderlaag liet lopen.

Peru vierde Kerstmis zonder avondklok. De viering was een mengeling van oude gewoonten en die van de moderne tijd met veel automatisch speelgoed als geschenken voor de kinderen. Het leger en de politie waren uiterst wakzaam.

Koning Juan Carlos van Spanje benadrukte in zijn

Vernieuwingsbeweging in opmars bij de Peronisten

BUENOS AIRES — De Vernieuwings-beweging binnen de Peronistische partij in Argentinië is goed voor de dag gekomen bij interne partijverkiezingen binnen de grootste Argentijnse oppositie-partij. De opkomst van deze vleugel gaat ten koste van de orthodoxe vleugel onder leiding van Raul Matara.

Recente partij-verkiezingen werden gehouden in de hoofdstad en in Mendoza. Carlos Ruckauf versloeg daarbij als kandidaat van de Vernieuwingsbeweging Matara bij het aanwijzen van de kandidaten voor het congres tijdens de volgende jaar te houden verkiezingen. In Mendoza, op elfhonderd kilometer ten westen van Buenos Aires gelegen, wist het huidige congreslid Jose Antonio Bordon de slag te winnen. Hij was kandidaat van de Vernieuwingsbeweging. Het werd zelfs een heel duidelijke zegen over zijn orthodoxe rivalen. Hiermee heeft hij in feite zijn herverkiezing voor volgend jaar al veilig gesteld.

De Vernieuwingsbeweging stelt zich in het politieke spectrum links van het midden op. Men heeft de laatste tijd de wind in de zeilen met onder meer een overwinning in het federale district Buenos Aires, dat tevens het belangrijkste bastion van de Peronisten is. Als gevolg van deze ontwikkelingen ziet het er naar uit dat de Vernieuwingsbeweging, congreslid Antonio Cafiero, een belangrijke kandidaat wordt voor het gouverneurschap van Buenos Aires bij de stembus van 1987. Medio december stond men verder als tweede genoteerd na de Radikale regerings-partij

bij provinciale verkiezingen in Cordoba.

De Vernieuwingsbeweging vertoont karakteristieke trekken van het Peronisme. Men lijkt zich daarom te nestelen links van het huidige Radikale bewind onder leiding van president Raul Alfonsín. Daar probeert men de regering het hardste aan te pakken. Zo spaart men de regering niet met zijn economische programma's «welke geïnspireerd zijn door het Internationaal Monetair Fonds», zoals men het laatste formuleerde. Daarmee neemt men een standpunt in dat in linkse kringen als muziek in de oren klinkt. Ook verzette men zich tegen het plan van de Argentijnse president om definitief een punt te zetten achter de berechting van militairen voor hun misdrijven, welke zijn begaan ten tijde van het militaire bewind.

Het wonderlijke feit doet zich nu voor dat Alfonsín, vooral in het congres en de Peronistische vakbondskringen, onverwacht steun krijgt van de orthodoxe vleugel der Peronisten, waarop hij tijdens zijn verkiezingscampagne in 1983 juist al zijn kritiek had geconcentreerd. De bureaucratisch-Peronistische vakbondskringen zijn de laatste tijd meer geneigd het salaris-beleid van de huidige regering te ondersteunen tegenover de Vernieuwingsbeweging. Wat betreft het wetsontwerp ten aanzien van de berechting der militairen staan de orthodoxe Peronisten zelfs fel achter Alfonsín. De partij-politiek kent namelijk ook in Argentinië vreemde kronkels. Vooral in de Peronistische geleiders.

"Mi ta kore riba kamind'i brug,
mi ke tende bum."

Sigurá.
Pa ora bo tende bum.

ennia

Caredna
Dorweg 2/n, achter Maduro Plaza, Curaçao, N.A.
Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3493 - Cared N.A.

**Our product: Transport services
in the widest sense of the word.**

**FOR ONLY
\$ 150 U.S. MONTHLY**

Now, you can purchase a residential lot in one of the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland channels, beach, golf and tennis clubs, Yacht Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$ 150.00 or its equivalent in florines.

KENESI INVESTMENT Co. INC.
6787 Brookline Dr.
Country Club of Miami
Hialeah, Miami
FLORIDA, 33015, U.S.A.

NAME _____
ADDRESS _____
PHONE NUMBER _____
COUNTRY _____

**FOR ONLY
\$ 117 U.S. MONTHLY**

Purchase a 12.500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing. 12.500 m² lot (3.06 acres) from \$ 5000 U.S. and easy monthly payments of \$ 117 U.S. (Or the equivalent in florines).

DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

INVERSIONES INDELOP, C.A.
Edificio Cavendes, Pao 8, Oficina 805,
Avenida Francisco de Miranda
Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: _____
ADDRESS: _____
TELEPHONE: _____
COUNTRY: _____

"Ku si gobièrnu mes ta paga kantidat di hende djis pa nan meldu mainta. Ta pakiko ami si lo mester traha".

"Lubidá. Awor aki si ta man na obra. Awor aki den gobièrnu a bira traha pa bo kobra. Ta hopi trabou tin pa bin klá, anto no tin lugá pa hende ku ta sinta".

CAROLINE MINI BOUTIQUE
Klein maar fijn
Druffweg 36

Voor Oud en Nieuw ontvangen:

- geklede jumpsuits en jurken (ook voor bruiloften)
- leuke broekpakken
- 2-delige jurken ook voor kantoor
- kleine en grote gouden tassen, zeer redelijk geprijsd
- broekpakken large, extra large en xx large
- tops
- lingerie
- kousen, ook met kant, goud en zilver
- sjaals, etc.

open 9 a.m. non stop tot 7.30 p.m.
31 december 9 a.m. non stop tot 5.30 p.m.

= Gelukkig Nieuwjaar =

ORIGINAL HONDA PARTS

ORDER TODAY AND RECEIVE IT TOMORROW

MIAMI - HONDA

5 MINUTES FROM MIAMI INTL. AIRPORT

De gelukkige winnaar van een waardebon van f.100,-

De winnaar van 24 december is **Meyr, Gomez, Kaya Arala**

De winnaar van 25 december is **Gisela Hollander Anglowsky**

Boutique Lilou

Uw adres voor nieuwe brillen, monturen en reparaties

Caribbean Optical

Madurostraat 5
Tel. 613051

Ook zaterdag geopend

VRIJETIJDSKLEDING
voor het hele gezin bij:

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

WEGWIJZER

VOOR-

DELIG

STOP!

KOPEN

PAPERWORKS
(achter Pizza Hut Salsa)

In voorraad:
NIEUWJAARS-ARTIKELN
Kom eens kijken!

Voor een SPECIALE SOUVENIR of een leuk NIEUWJAARSKADOOTJE

naar **plaza souvenirs** Plaza Pier.

OPEN elke dag.

Ook verkrijgbaar moderne sieraden en nog veel meer. Komt U eens kijken.

Uw huis is Uw droom. Een goed begin voor 't nieuwe jaar is een GEZELLIG INTERIEUR.

Onze beste wensen voor 1987.

La Bienvenue "ANDERS"
Fremontstraat 12
Centrum
Tel.: 74857

Bello Horizonte SUPERMARKET
Aztekenweg 17 - Tel.: 73332

Vraag naar onze specials. Elke dag vers vlees, vleeswaren, groente, etc.

De supermarkt met de beste prijzen.

Zaterdag de gehele dag

GEOPEND, van 8 - 7.30 uur.

Ruime parkeerplaats.

Welcome Shop
Verhuurd naar de **SEROE LORAWES** - TEL.: 618514 (schuin tegenover de kerk van Jansz)

Voor de komende feestdagen ontvangen:

Oosterse decoratie artikelen, tapijten, besmetten van kiel, kunstplanten, zijden bloemen en nieuwe kollektie

RYAN MEUSMAN
Kom eens een kijkje nemen!

DUMBO
Winkelcentrum Bloempot
Zuikertuinje - Tel.: 70514

BEELDIGE KLEDING voor jongens en meisjes voor de komende feestdagen en

SPORTIEVE KLEDING voor de vrije dagen.

Voor advertenties in de wegwijzer
bel tel.: 672000

Voor nog meer feestvreugde op Oud en Nieuw:
SCHOENEN en SANDALEN in goud en zilver

HAPPY '87

Lanka Saliña
Shoes of Good Taste

Kas di Arte Kòrsou

ta deseá 1987 di ta un aña kreativo pa nos tur, den kual kada uno di nos ta amplia i usa posibilidadnan riba nostereno spesifiko, pa asina engrandesé nos pais.

Breedestraat 126, Otrobanda
Tel.: 624516

Reigerweg 2
Tel.: 78229

BOOSTERN.V.

DRIP IRRIGATION potgrond - kunstmest - planten

PEST CONTROL bestrijdingsmiddelen - inspectie

Landhuis Daniel
Tel.: 648222 beerput - riool.

CLEANING OPENINGSTIJDEN: van 7.30-18.00 uur.

Augustinus
ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED

Ook verkrijgbaar:

- Kantoorbehoeden
- Etenstoeuwaren
- Huisvuurmiddelen en nog veel meer.

Openingsdagen maandag t/m zaterdag van 8-12 uur - 1.30-6.00 uur n.m.

Abraham de Veerstraat 12 Tel.: 611904-613688-612782

Het hele jaar door

stoffeenderij ANTILLANA
Montagne Rey 114 **tel: 671789**

Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.

Tevens hebben wij een ruime sortering van stoffen, kunstleer, canvas, spons, etc.

Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur n.m.

Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.

Zondag open tot 1.00 uur n.m.

Wij zijn altijd tot Uw dienst!

Imprenta Bon Bini N.V.
The Bottomweg 48 - Tel.: 88688

Gen. Manager: **William Dunlop** voor al Uw ZET- en DRUKWERK en OFFSET

PRINTING of every Description tegen redelijke prijzen en prompte levering.

F.G. ROSA COMPANY N.V.

Voor alle drukwerkzaamheden op aluminium zoals:

Huisnummer - naam - re-klame en grafieken, geheel naar Uw ontwerp en wens.

Verder nog te verkrijgen: Aankondigings- verkeersborden en pictogrammen.

Kom eens langs of bel ons: **Tel.: 74010**

Industriepark Brievengat

Champagne na 3 dubbele transplantatie

HUNTINGTON - De late Dr. Huntington heeft in het ziekenhuis van Huntington in Engeland het gis gegeven op haar eigen toekomst en die van het medisch personeel. Zij heeft een harttransplantatie gekregen en is nu weer levend en gezond. Het was voor het eerst in de geschiedenis dat een mens een dergelijke driedubbele transplantatie onderging. Na drie maanden bleef zij gezond en mocht deze dagen voor het eerst van de Intensive Care afdeling af om samen met de andere patiënten onder andere een stukje kalkoen en champagne te drinken. Dit gebeurde in aanwezigheid van haar dertig-jarige man Peter en hun negenjarige dochter Stephanie. De 35-jarige echtgenote van een werker heeft in Engeland kregen van een voorheen kind dat bij een auto-ongeluk om het leven kwam. Volgens de woordvoerder van het ziekenhuis is de transplantatie succesvol. Het leven begint nu meer bij veertig, zoals een bekende slogan luidt, maar bij 36 jaar, heeft zij ondertussen optimistisch vastgesteld.